

四縣腔

客語 能力初級

認證 · 題庫

客家

目 次

主任委員序.....	3
客語初級題庫編輯說明.....	5
聽力測驗	
一、單句測驗.....	15
二、對話理解.....	53
口語測驗	
一、看圖表達.....	75
二、口語表達.....	97
三、複誦.....	107
閱讀測驗.....	131

主任委員序

復甦客家語言文化為本會重要核心任務，為傳承及發揚客家語言文化，本會積極從學校、家庭與社區三面向推動客語，辦理客語生活學校、客語能力各級認證及推動客語薪傳相關計畫，以營造全方位學習客語之環境；為落實向下扎根，針對傳統客家聚落，鼓勵推辦客語沉浸式教學，並積極活化客語教材及培訓客語師資；另因應不同地域特性，推動創造學習客語誘因及營造友善客語生活環境計畫，並建置臺灣客語語料庫，推廣及保存少數客語腔調。

本會自 94 年開始辦理客語能力初級認證，迄今已辦理 14 年，為使分級認證的基礎架構更為完善，提升各級認證試題之整體信、效度，依客語能力指標及測驗藍圖，循標準化測驗編製模式，辦理客語能力認證試題研發、修審題及預試等，促使客語能力認證更具公信力。

初級認證題庫著重日常生活情境、取材多元化，讓客語學習切合生活，達到語言傳承及延續的目的。題庫編輯強調與時俱進，試題反映現代生活經驗與本土特色，保存傳統道地客語，並兼顧客語的社會語言功能。題庫考題之編輯印

製，係讓考生在最佳的學習環境下，達到最有效的學習。並
祝福每位參與認證考生，順利通過認證。

客家委員會
主任委員



謹誌

客語初級題庫編輯說明

客語能力認證自民國 94 年起開辦第 1 屆初級認證、97 年開辦第 1 屆中級暨中高級認證起，迄今已辦理 14 年，對於客語推廣與相關語言政策的開展，扮演相當關鍵的催化角色。而今，為使分級認證的基礎架構更為完善，提升各級認證試題之整體信、效度，自民國 103 年起開始研議客語能力指標與測驗藍圖，依循標準化測驗編製的模式，進行客語認證試題的研發工作。本（107）年度公告之客語初級認證題庫即是在此脈絡下產生。

一、研究源起

客語能力認證題庫研發作業係參考「歐洲語言共同參考架構：學習、教學、評量」（Common European Framework of Reference for Languages：Learning, Teaching, Assessment，以下簡稱 CEFR）所為之整體規劃架構。目的在使客語能力認證結果，能和國際語言分級架構接軌，有助於提升客語能力認證證書在不同國家、地區或專業領域之認同度。同時有效率地建立客語學習者、教學者或評量者，對認證結果解釋的共識，最終契合客家委員會客語推廣的長程目標。

現今多數大型語言能力測驗均持續進行與 CEFR 分數或等級之對應關係，例如國際溝通英語測驗（TOEIC）、托福（TOEFL）、德語檢定（TestDaF）等。在華語方面，中國大陸之漢語水平考試（HSK），亦參考 CEFR 之概念，將考試等級分為 6 級。

以國內各語言認證發展的趨勢來看，教育部於民國 94 年明訂推動英語能力檢定測驗時，應參考 CEFR 架構（臺教社一字第 0940075287C 號令）。國家華語測驗推動工作委員會自民國 96 年起，即開始修正原有測驗架構、研發對應 CEFR 之新制華語測驗。此外，教育部自民國 98 年起推動閩南語語言能力認證考試，至民國 101 年起已依 CEFR 架構建置為三卷六級的測驗形態。原住民族語的分級認證，亦從民國 102 年起，即開始研發規劃新制測驗。顯見此一清晰簡明、重視科學性驗證的參考架構，廣受各語言認證之認同。

對客語認證發展而言，分級認證架構將有助強化測驗信效度，利於培養不同能力水準的客語人才，提振未來客語保存與推廣之工作成效，亦為學習者提供循序學習的努力目標；而採用國際及國內普遍認同的參考架構，將能提升各行各業對客語認證的肯定，也提供了更明確、可信賴的選才標準。

二、客語能力指標

客家委員會依「103-104 年度客語能力認證題庫研發與人才培訓」推動委員會之決議，確認以建立對應 CEFR 之能力指標為本案研發方向後，按「客語能力分級指標訂定研究方法」形成目前客語分級能力指標。以下就指標訂定研究方法及能力指標內容分別說明。

(一) 客語能力分級指標訂定研究方法

客語能力指標分級建立規劃採二階段研究。第一階段採文獻分析法，包含中國《漢語水平等級標準與語法等級大綱》以及歐洲理事會所採用 CEFR 能力分級架構、教育部九年一貫客語文能力指標與教育部閩南語認證考試能力指標等進行研析，希望透過資料的系統化，尋找客語文能力分級架構的可行方向，研擬《客語能力分級指標》草案，以三等四級為分級結構。在第二階段，邀請主管機關代表、客語不同腔調別專家、語言專家與測驗專家透過德懷術法 (Delphi technique) 針對不明確性、複雜度高、具爭論性等的能力指標用語匯集專家共識，以期此架構內容具有可行性，能夠真正引導客語教育領域的實務運作，更期待藉由各方的建言與補充，讓此架構具備完備性與周延性。

(二) 客語能力指標及參考詞彙量

客家委員會依「103-104 年度客語能力認證題庫研發與人才培訓」推動委員會之決議，訂定客語能力認證的各級能力指標，並參酌 CEFR 其他外語詞彙量，提出適合各級別考生的客語詞彙量，詳如下表：

級別	能力指標	適合程度	詞彙量
初級	<ol style="list-style-type: none"> 1. 能了解並使用熟悉的詞彙用語，滿足日常生活具體需求。 2. 能以簡單用語介紹自己及他人，並描述與切身相關的需求、環境及活動狀況。 3. 能在對方說話清晰緩慢的情況下作出簡單回應，對單純或例行性任務進行溝通。 	<ol style="list-style-type: none"> 1. 國民中小學學生程度 2. 一般初學客語程度 	1,200
中級	<ol style="list-style-type: none"> 1. 能掌握客語拼音方案及客家生活語詞，具備通俗文學的客語認讀能力。 2. 能了解並掌握日常生活熟悉情境的訊息重點，並能對該類主題進行敘述，簡短地提出意見及理由。 3. 能運用普通客語詞彙，做出簡單且連貫的短文與回應。 	高中（職）及大專學生程度	3,000
中高級	<ol style="list-style-type: none"> 1. 能嫻熟客語拼音原則及客家生活語詞，具備一般韻文散文的客語認讀能力。 2. 能掌握複雜文句和專業議題的討論，了解其中具體及抽象的語意，並能進行敘述、抒發個人觀點及廣泛地討論。 3. 能流利地運用道地客語詞彙，創作完整且連貫的篇章和口語表述。 	客語薪傳師、客語教師、客家語言研究所畢業生	5,000

(三) 各科測驗之能力指標

客語能力認證共包含四個科目：聽力測驗、口語測驗、閱讀測驗及書寫測驗。依據各科測驗之特性，訂定出各等級應該達成的能力指標，使各等級試題之內容與方向更加明確。以下分就聽力測驗、口語測驗、閱讀測驗及書寫測驗之能力指標介紹：

1. 聽力測驗

級別	指標編號	說明
初級	1-L-1	能聽懂基本詞彙及由基本詞彙組成的短句。
	1-L-2	能聽懂與個人切身相關的簡短用語。(例如：基本的個人與家人的訊息、購物等)
	1-L-3	能聽懂簡短、清晰的訊息及宣布的內容重點。
	1-L-4	能聽懂日常生活中語速緩慢的對話。(例如：天氣、問候等)
中級	2-L-1	能理解在正常語速下的日常生活和不同情境下的基本用語。(例如：學校、餐廳、就醫等)
	2-L-2	能理解一般談話或對話中所要表達的內容重點。
	2-L-3	能理解個人及大眾感興趣的主題或時事內容。
	2-L-4	能理解客家通俗文學之內容。(例如：諺語、師傅話、歌謠等)
中高級	3-L-1	能理解生活中大眾化主題的對話內容、觀點及意涵。
	3-L-2	能理解演講或長篇報導的內容及意涵。
	3-L-3	能理解媒體廣播中的內容。(例如：電視新聞、時事節目與影片等)
	3-L-4	能聽辨詞彙的語音(含聲、韻、調)細部差異。

2. 口語測驗

級別	指標編號	說明
初級	1-O-1	能說出簡單用語來介紹自己及他人，並描述相關需求。
	1-O-2	能針對感興趣的主題作出簡單的說明與回應。
	1-O-3	能以簡短的對話溝通往來。(例如：問候、感謝等)
	1-O-4	能將所聽到的客語語句，正確加以複誦。
中級	2-O-1	能簡短的敘述個人興趣或日常相關的主題。(例如：家人、嗜好、工作、旅遊及時事等)
	2-O-2	能使用正常語速與他人進行日常生活會話。
	2-O-3	能朗讀通俗文學的短文。(例如：諺語、師傅話、歌謠等)
	2-O-4	能說出和華語相對應的句子。
中高級	3-O-1	能敘述個人及大眾感興趣的主題或時事內容。
	3-O-2	能對一般性的主題或時事議題進行對話、討論。
	3-O-3	能以標準流暢的語音朗讀一般韻文及散文。
	3-O-4	能以流利的客語，對個人及大眾感興趣的主題表達看法。

3. 閱讀測驗

級別	指標編號	說明
初級	1-R-1	能讀懂日常生活常用的簡單語句。(例如：介紹個人和家庭情況等)
	1-R-2	能讀懂基本的社會交際短句。(例如：問候、感謝等)
	1-R-3	能讀懂日常生活中常見的說明與簡單告示。(例如：標語、傳單、菜單等)
	1-R-4	能讀懂基本詞彙及由基本詞彙組成的短句。
中級	2-R-1	能讀懂日常生活和熟悉情境下的相關訊息。(例如：學校、餐廳、辦公室等)
	2-R-2	能讀懂通俗文學、簡單報導及一般文件的主要內容。
	2-R-3	能理解短文中所要表達的意見。
	2-R-4	能讀懂以客語拼音書寫的詞彙。
中高級	3-R-1	能讀懂文章的內容、架構、條理、觀點。
	3-R-2	能讀懂文章中具體和抽象的語意。
	3-R-3	能掌握複雜文句和專業議題的討論。
	3-R-4	能讀懂客語與華語常用字詞的異同。

4. 書寫測驗

級別	指標編號	說明
初級	1-W-1	能寫出日常生活中簡單的詞彙。(例如：天氣、稱謂等)
	1-W-2	能寫出與切身相關的基本訊息。(例如：姓名、性別、年級等)
	1-W-3	能寫出表達需求的簡單訊息。(例如：感謝、問候語等)
	1-W-4	能寫出「基本詞彙－初級」範圍內的詞彙。
中級	2-W-1	能寫出與個人興趣和日常生活相關的簡單短文。
	2-W-2	能寫出回應他人意見和問題的文句。
	2-W-3	能寫出和華語相對應的詞彙和句子。
	2-W-4	能正確拼寫詞彙的客語標音。
中高級	3-W-1	能寫出表達個人看法的文章。
	3-W-2	能寫出特定觀點的論述。
	3-W-3	能寫出與個人及大眾感興趣的主題文章。
	3-W-4	能運用客語詞彙、諺語、師傅話等，寫出通俗文學的作品。

註：目前規劃初級認證無書寫測驗。

三、客語能力初級題型簡介

新編的客語能力初級認證題庫為切合 CEFR 溝通任務的精神，試題著重日常生活情境、取材多元化。我們相信，「平日能說」才是語言傳承及延續的根本。是故，新編客語能力初級認證題庫的精神強調客語的與時俱進：在試題情境取材上，不局限於客家先民農耕漁牧的經驗，而更應重視反映現代生活經驗與本土特色，意即除了道地客語的傳承外，亦兼顧客語的社會語言功能。

下表為初級題庫各題型的簡單介紹：

測驗類型	題型	題型說明
聽力測驗	單句理解	根據圖片或聽到的問題，選擇最相符的圖片或語音答案，3 選 1
	對話理解	聽一段客語對話後，根據聽到的問題，選出最相符的圖片或語音答案，3 選 1
口語測驗	複誦	聽客語簡單短句，並以客語複誦出來。
	看圖表達	依據題目音檔及文字的指示，口頭描述圖片內容或回答問題。
	口語表達	依據題目音檔及文字的指示，口頭回答問題或解釋說明。
閱讀測驗	閱讀理解	依據題目有關日常生活中的敘述，選擇最合適的詞彙、語意答案，3 選 1

聽力測驗 — 1 單句測驗





題目

答案

- 1 阿爸帶偈同老弟去放紙鷂仔。請問佢兜（等）係去搞麼个？



3

- 2 佢正噉啊過，故所目珠看起來仰仔？

①紅紅②黃黃③矇矇

1

- 3 麼个天時最有可能會做（發）大水？

①出日頭②發風搓③落雨毛仔

2

- 4 空氣毋好，在外背最好愛戴麼个？

①禁指②手錶仔③嘴落仔

3

- 5 佢著个衫褲長長短短，還生趣啲！出門去可能會仰仔？

①分人笑（嗆）②分人愁③分人罵

1

- 6 請問下背个圖，哪儕人較（過）矮細？



1

- 7 阿德牯歸日仔食飽寮、寮飽食，麼个就毋肯做。意思係講佢仰仔？

①當（蓋）懶尸②當（蓋）儘採③當（蓋）生趣

1

題目

答案

8 阿伯舊年 60 歲，請問阿伯明年幾多歲？

① 60 歲 ② 61 歲 ③ 62 歲

3

9 請問哪隻（張）圖係薙菜？



1

10 請問麼个動物，長透會在花頂高飛上飛下？

① 蟻公 ② 黃蜚 ③ 揚蝶仔

3

11 佢看毋着粉牌个字，怕係目珠仰仔（乜）？

① 近視 ② 進士 ③ 敬字

1

12 凳仔項毋知麼个尖尖，佢坐啊着就跳起來。請問佢哪位痛？

① 尿肫 ② 肚屎 ③ 腳膝頭

1

13 請問下背个圖，哪儕人（個人）又高又大箍？



1

14 落雨个時節，愛著麼个腳正毋會溼忒（核）？

① 水衣 ② 水靴 ③ 遮仔

2

題目

答案

- 15 阿英前幾日仔去日本遶寮，到今還冇轉（無歸來）。
請問阿英這下在哪？

①日本②臺灣③屋下

1

- 16 恁寒（冷）个天佢還著短袖衫，表示佢个身體仰仔？

①當（蓋）弱②當（蓋）砸③當（蓋）瘥

2

- 17 下背這三張圖，黃色个教堂係在哪片？



①左手片②右手片③在中央

3

- 18 佢同該個人問路，佢全無應，佢敢係麼个？

①鴨仔②盞仔③啞仔

3

- 19 請問下背哪張圖係四四角角个窗門？



1

- 20 揸恁重个書包仔（書包），肩頭會仰仔？

①佇毋著②赴毋掣③跔毋着

1

- 21 阿婆在菜園挖泥，挖着幾下尾麼个？

①壁蛇②蜂仔③蠅公

3

- 22 阿爸當（蓋）謹講：若皮愛弓纏兜仔！這句話係阿爸對細人仔仰仔？ 2

①阿謔佢②警告佢③同情佢

- 23 寒天睡目愛蓋麼个正毋會寒（凍）着？ 1

①被骨②被單③枕頭

- 24 佢走到盡遠，運動會哪項總係打頭名？ 3

①跳高②踢腳球③走相逐

- 25 請問這儕人个後背係麼个？



1

①學校②奧多拜③大樹仔

- 26 用鉛筆寫字，係寫毋著个話，愛用麼个修改？ 3

①搓仔②刷仔③掉仔

- 27 這張圖項較（過）矮个細阿哥仔，厥身形仰仔？



2

①瘦瘦②大箍③矮細



題目

答案

28 老妹分蚊仔叨着，當（蓋）癢，看着佢當（該下）在該做麼个？ 1

①爪癢②擘嘴③撥涼

29 佢無赴着尾枋車，意思係講佢仰仔？ 1

①無坐着車仔②車仔無人坐③無愛坐車仔

30 用鉛筆寫毋著字，愛拿麼个來改過？ 2

①蠟筆②掙仔③蓋仔

31 緊打電動，哪位會矇矇？ 2

①頭那②目珠③頸根

32 日時頭落雨過後，下把仔天頂會有彎彎七色个麼个現象？ 3

①出日頭②出月光③出天弓

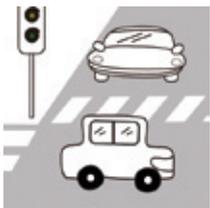
33 請問，這張圖應該係麼个季節？



3

①熱天②秋天③寒天

- 34 你看這張圖個車仔愛過麼个咧？



①過窿②過橋③過大路

3

- 35 今晡日過晝就變天，一無注意嘎流凜水、打哈啾。意思係講麼个？

①熱着②驚着③寒着（凍着）

3

- 36 阿姆講佢放寮日正有閒渡（帶）佢兜（等）去美術館參觀！係講阿姆幾時正有閒？

①前日②拜日③逐日（每日）

2

- 37 寒流來咗，溫度降到伸5度，愛著麼个衫較（過）適當？

①短袖②袂仔③襖婆（襖仔）

3

- 38 熱天透當晝，最好毋好去晒日頭，驚怕會仰仔？

①發燒②發痧③發譴

2

- 39 該條狗仔盡會掌屋，見看着生份人就會仰仔？

①會吠②會來③會退

1

- 40 請問下背哪種動物有翼胛？

①雞仔②狗仔③牛仔

1



題目

答案

41 阿爸摻（同）阿叔，麼人較（過）多歲？

①阿爸②阿叔③平大

1

42 請問，這張圖係麼个球仔？



①乒乓球②羽毛球③野球

1

43 你看這張圖个車仔愛過麼个咧？



①過窿②過橋③過大路

1

44 阿明歇街路，厥爺哀歇莊下。係講佢摻（同）厥爺哀仰仔？

①歇共下②無共下③無哪好歇

2

45 這站仔氣溫降低咧，愛著加兜衫正毋會仰仔？

①熱着②寒（凍）着③翕着

2

46 阿姨今晡日著一領衫，還圍等一條麼个，盡時行哦！

①耳環②皮帶仔③頸圍仔

3

- 47 今晡日先生交代當（蓋）多作業，無閒到半夜，實在仰仔？ 2

①還暢②還瘵③還慶

- 48 下背哪隻動物係兩支腳个？ 3

①牛仔②兔仔③雞仔

- 49 請問這張圖裡肚（背），哪種球仔最多？



1

①乒乓球②羽毛球③野球

- 50 你毋識看過个人，對你來講係麼个人？ 2

①屋下人②生份人③冤仇人

- 51 你看這張圖个車仔愛過麼个地？



2

①過窿②過橋③過大路

- 52 阿明問這擺比賽个結果係仰仔。請問佢對比賽个結果知幾多？ 3

①無輸又無贏②已經知輸贏③還毋知輸贏

題目

答案

- 53 上下車愛細義，正毋會仰仔？
①跌倒（橫倒）②摸着③踏着（蹬着） 1

- 54 阿興牯上課个時節，目珠緊眨、頭那緊領，你想佢係仰仔？
①啄目睡②睡當晝③睡毋得 1

- 55 阿明分車仔撞着咗！盡嚴重。請你遽遽（共快）打119喊麼个車來？
①消防車②警察車③救護車 3

- 56 請問下背哪種動物有生角？
①羊仔②狗仔③豬仔 1

- 57 請問這張圖裡肚（背），哪種球仔最少？



- ①乒乓球②羽毛球③野球 3

- 58 下背哪項係梳頭那毛會用着个東西？



1

- 59 人客來偲(自家)屋下坐寮,佢轉(愛歸去)个時節,愛膠(同)佢講麼个? 2

①食飽旨(咁無) ②正來寮 ③落來坐

- 60 阿明講,該東西看得着、食毋着。請問阿明个意思係仰仔? 2

①有好食 ②無好食 ③毋好食

- 61 揸恁重个書包仔,身體个哪位會佇毋著? 2

①手睜 ②肩頭 ③額頭

- 62 阿華去拗竹筍無著麼个,故所厥手分蚊仔叨到當(蓋)多舛。 1

①長袖衫 ②長褲 ③底衫仔

- 63 食燒湯个時節愛先略略仔歎冷一息,係無會仰仔? 1

①爇着 ②熱着 ③燒着

- 64 楊桃、黃梨、弓蕉全部係當(蓋)好食个麼个? 1

①果子 ②果汁 ③歌仔

- 65 請問這張圖裡肚(背),哪種球仔最細隻? 1



①乒乓球 ②羽毛球 ③野球

題目

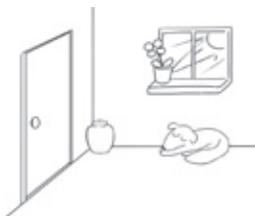
答案

- 66 阿姊緊洗身緊唱歌。意思係講阿姊仰仔？
 ①洗好身愛去唱歌仔②毋好唱歌仔③又洗身又唱歌仔 3
- 67 下背哪項係盪嘴會用着个東西？
 ①  ②  ③  1
- 68 阿哥朝晨頭去公園運動，堵着熟事人，會膠（同）佢講麼个？
 ①恁慶②恁早③恁好 2
- 69 佢恁久嗽無停，愛去哪檢查？
 ①學校②醫院③藥房 2
- 70 僱兜（等）出去寮，自家煮同搭帳篷過夜。請問僱兜（等）去做麼个？
 ①蹶山（跋山）②露營③野餐 2
- 71 佢緊講話緊噴口涎水，實在會分人試着（感覺）仰仔？
 ①佇毋著②黏毋核③企毋穩 1
- 72 阿華姊盡愛靚，長透會在頸根項戴麼个東西？
 ①手鈺②禁指③骹鍊 3
- 73 坐火車，愛去哪位（仔）等車仔？
 ①火車肚②火車路③火車頭 3

- 74 浴堂个地泥溼溼，落（入）去愛較（過）細義兜仔。
意思係講浴堂仰仔？ 3

①暗暗 ②狹狹 ③滑滑

- 75 這張圖个狗仔在哪位（仔）？



1

①窗門下背 ②大門脣項 ③窗門外背

- 76 下背哪項係搓牙齒會用着个東西？



3

- 77 阿明同厥舖娘（姐仔）去看電影，請問佢兩儕（人）
係麼个關係？ 2

①兩姊妹 ②兩公婆 ③兩子爺

- 78 阿文歸身仔都癢，有兜地方爪毋着。可能係哪位爪
毋着？ 1

①背囊 ②尿肫 ③頸根



題目

答案

79 為着過年時節賺兜仔錢繳學費，佢逐（每）暗晡都去學弄獅。請問佢做麼个愛學弄獅？ 1

①賺紅包②搞生趣③練身體

80 東西係無淨俐，食乜驚怕會仰仔？ 3

①牙齒痛②屙硬屎③屙痢肚

81 厥爸去出差，愛40零日正會轉（歸來）。係講愛出差幾久？ 1

①個半月②半個月③該隻月

82 這擺旅行，佢愛掌屋無法度去，係講佢仰仔？ 1

①去毋得②無愛去③渡人去

83 請問下背个圖，哪種水果个皮盡硬？ 3



84 請問圖項細妹人（仔）个頸根有一條麼个東西？ 2



①禁指②骹鍊③手鈺

85 毋堵好撞着人，愛膠（同）佢講麼个？ 2

①還好勢②還敗（壞）勢③還堵好

- 86 寒（凍）着吔！食藥仔後愛多睡目、休息正好。這句話係麼个意思？
①寒（凍）着个人好啄目睡②多休息病正較（過）遽好③食藥仔正睡得落覺 2
- 87 先生點名个時節，你會仰仔做，先生正知你有來上課？
①拍手②擎手③扼手 2
- 88 圓身分蚊仔叨着會緊爪，係因為感覺着仰仔？
①異（蓋）癢②異（蓋）軟③異（蓋）謹 1
- 89 厥妹仔過忒（核）年愛嫁吔。係講厥妹仔哪久愛嫁人？
①今年②明年③後年 2
- 90 佢忒慢出門，無坐着火車。係講佢仰仔（吔）？
①無赴着車②有赴着車③無看着車 1
- 91 請問下背个圖，哪種食物又白又軟？
①  ②  ③  1
- 92 請問圖項細妹人个手指項有一個麼个東西？
 1
①禁指②骹鍊③手鉅



題目

答案

93 阿明係你當（蓋）好个朋友，你會仰仔對待佢？
①跌（橫）倒毋管佢②堵着就冤家③下課尋佢搞 3

94 阿姆煮飯恁辛苦，食飽飯後，碗筷恁多，偃兜（等）
愛仰仔做盡（最）好？
①儘採放②搵手洗③隔夜洗 2

95 大家共下來走相逐。係講大家來去哪位（仔）？
①教室②運動坪③便所 2

96 五月个桐花祭，人恁多、入就毋得。係講該位仰仔？
①人當（蓋）尖②人當（蓋）慶③人當（蓋）發 1

97 佢食等枝仔冰，一路行去教室。係講佢仰仔？
①緊行緊食②先行先食③食乸正行 1

98 佢講上擺有去臺北，意思係講麼个？
①還言（無）去②去過咧③正愛去 2

99 請問下背个圖，哪種水果數量盡（最）多？
①  ②  ③  1

100 下背哪項做得拿來舀水？
①  ②  ③  3

- 101 朝晨頭去學校上課，看着先生愛擲（同）佢講麼个？
 ①正來奈！②恁會早！（先生早）③恁敗（壞）勢！ 2
- 102 佢當（蓋）想買一臺電腦，毋過阿爸講這下無錢好買。
 請問阿爸个意思係仰仔？ 3
 ①做得買②愛去買③做毋得買
- 103 阿爸帶等釣槓行到魚塘脣。請問阿爸係去做麼个？ 3
 ①網魚仔②拈魚仔③釣魚仔
- 104 佢當（蓋）想食飯，係因為麼个原因？ 2
 ①肚屎痛②肚屎枵（肚飢）③屙痢肚
- 105 請問下背个圖，哪種水果數量盡（最）少？ 3
 ①  ②  ③ 
- 106 阿姆講等加一下仔就好食夜咧！請問這下係麼个時間？ 3
 ①朝晨頭②當晝頭③暗晡頭
- 107 阿姆講等加一下仔就好食飯咧！阿姆个意思係仰仔？ 1
 ①盲（還無）好食②食等咗③好食咧

題目

答案

108 下背哪張圖係面頰卵？



1

109 阿姊係阿婆從細渡到大个。這係講阿婆仰仔？

①照顧阿姊到大 ②同阿姊飼到大 ③同阿姊畜到盡(蓋)
大籬

1

110 阿爸阿姆共下出門地，淨留阿雄一個人在屋下做麼个？

①掌屋 ②起屋 ③徙屋

1

111 阿明伯自家開公司，故所大家喊佢麼个？

①司機 ②頭家 ③記者

2

112 佢考試考一百分，心肝肚試着仰仔？

①當(蓋)暢 ②當(蓋)恬 ③當(蓋)謹

1

113 請問下背个圖，哪種水果青皮又盡酸？



1

114 老弟當(蓋)好膠(同)狗仔共下搞。這句話係講老弟仰仔？

①毋好狗仔 ②盡(蓋)惜狗仔 ③當(蓋)惱狗仔

2

- 115 圖裡背个細阿妹仔，厥手摸哪位？



2

①鼻公②耳公③嘴

- 116 這片較(過)莊下，一日正有一枋巴士，朝晨來過咧，下二擺幾時正會來？

2

①今晡日臨暗仔②天光朝晨③天光下晝

- 117 先生上咗兩節課都無食茶，會感覺着仰仔？

1

①嘴燥②肚飢③手痛

- 118 游泳課个教練會教俾兜(佢等)做麼个？

1

①洒水②跳遠③翕相

- 119 這下做事、食頭路，係毋曉打電腦，該會仰仔？

2

①看人毋起②跣人毋着③騙人毋識

- 120 你毋堵好踏(躑)着同學个腳，你愛仰仔講？

3

①感謝你②正來寮③真失禮

- 121 佢講話長透三分歎到十分，係講這儕人講話仰仔？

3

①恁大聲②恁囉嗦③恁膨風

題目

答案

122 請問下背个圖，哪種果子水分足又甜？



2

123 請問下背个圖，哪張圖係在該跳索仔？



1

124 阿姆搭阿伯去買茶米（心）。意思係講麼人去買茶米（心）？

2

①阿姆②阿伯③兩儕（個人）共下

125 今晡日係拜四，後日愛去蹶（跋）山。請問係哪日愛去蹶（跋）山？

2

①拜五②拜六③拜日

126 個人衛生盡重要，去便所出來一定愛仰仔？

2

①洗身②洗手③洗面

127 著高睜鞋愛細義行，係無腳較（過）會仰仔？

3

①撞着②刺着③傷着

128 間房肚暗暗看毋着，怕係電火仰仔（咗）？

3

①爛忒（核）②燥忒（核）③烏忒（核）

129 阿明一日到暗做事做無停，佢俚（ 佢等 ）講阿明係哪種人？ 3

①懶尸个人②沙鼻个人③煞猛个人

130 請問下背个圖，哪張係碗公打爛忒（ 核 ）？



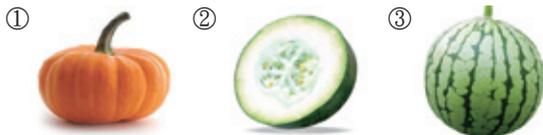
1

131 下背哪項比賽定著愛大家同時間共下出力正會贏？

①跳遠②走相逐③擲大索

3

132 下背哪張圖係番瓜？



1

133 佢逐（ 每 ）朝晨一開門就看得着日頭出來。請問吾屋下係向哪片？

①南片②西片③東片

3

134 阿文用電腦定書，送到到。係講佢用下背哪種方式買書？

①利用網路②行去書店③朋友紹介

1

135 下梯排个時節毋好仰仔，正毋會害頭前个人跌（ 橫 ）倒？

①搵人②揸人③插入

1

題目

答案

136 七月半普渡（渡孤），廟項恁鬧熱。請問這係講廟項仰仔？

①人恁多②人恁少③天恁熱

1

137 這細妹仔生到異（盡）靚，係講佢仰仔？

①毋會媿②毋會慧③毋會謹

1

138 請問下背个圖，麼人過大路盡（最）細義？

①



②



③



1

139 阿政仔在山頂項做咗一下晝事，當（蓋）想食茶，係講佢仰仔？

①肚飢咗②嘴燥咗③腳軟咗

2

140 哪種球仔比賽个時節，球仔做毋得跌到（啊在）地泥項？

①



②



③



3

141 請問下課个時節，小朋友做毋得在教室裡背做麼个？

①打嘴鼓②走相逐③寫作業

2

- 142 恁難个題目，無想着分佢拈着 3 分。這係講佢仰仔？
①揣着②撞着③算着 1
- 143 「壞哩，九點吔！佢會赴毋掣哩！」係講佢仰仔(吔)？
①睡忒晝②睡當晝③睡過晝 1
- 144 佢選着縣議員，歸屋下人就試着（看起來）仰仔？
①歡喜②見笑③失禮 1
- 145 阿哥同阿姊兩儕人(個人)企共下，看起來平高平高。
請問佢兩儕(個人)仰仔？ 2
①差當(蓋)遠②差毋多③差多咧
- 146 請問下背哪張圖个鉛筆較(過)長？
①  ②  ③  1
④  ⑤  ⑥ 
- 147 阿華牯食着無萋个便當，這下佢可能會仰仔？ 3
①牙齒痛②嘴角痛③肚屎痛
- 148 佢讀幼稚園該下，阿婆逐(每)日來看佢，係驚佢仰仔？ 1
①毋慣②見笑③肚枵(飢)
- 149 「暗晡夜來吾屋下寮。」係講哪時來寮？ 2
①昨暗晡②今暗晡③天光暗晡

題目

答案

150 瓠杓做得拿來做麼个？

① 畚水 ② 掙水 ③ 出水

1

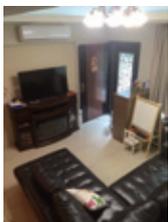
151 佢講佢昨暗晡飛到阿里山頂去。佢可能係仰仔？

① 膨風 ② 吹風 ③ 歎風

1

152 請問下背哪張圖係廳下？

①



②



③



1

153 醫生喊阿姆煮菜毋好放忒多鹽，係講阿姆食个東西愛仰仔？

① 較（過）淡 ② 較（過）鹹 ③ 較（過）甜

1

154 阿民佢兩儕（人）在運動坪相拚仔看麼人較（過）遽。係講佢兩儕（人在該）搞麼个？

① 吊晃槓仔 ② 擲大索 ③ 走相逐

3

155 請問下背哪個係牛眼？

①



②



③



3

- 156 山頂空氣好，當（蓋）多人好去該做麼个運動？
 ①走山②入山③蹶（跋）山 3
- 157 下背哪種運動，做得一個人搞呢？
 ①擲大索②閃避球③打籃球 3
- 158 阿姆當晝開始蒸甜靚，大約愛三點鐘久，請問幾時會蒸好？
 ①朝晨八點②暗晡夜七點③下晝四點 3
- 159 阿明愛去搞閃避球，佢會帶下背哪種東西？
 ①  ②  ③  1
- 160 今晡日豬肉食忒多，毋消化，肚屎嘎試（感覺）着仰仔？
 ①脹脹②枵枵③扁扁 1
- 161 這場球賽明明會贏个，無想着嘎打輸忒（核）吔，心肝肚會試着仰仔？
 ①無感覺②捨毋得③毋甘願 3
- 162 做事个人愛轉夜吔。請問這下係麼个時間？
 ①朝晨頭②當晝頭③臨暗頭 3

題目

答案

- 163 請問你係想愛屙尿，愛去哪位（仔）？
 ①  ②  ③ 
 廁所 緊急出口 EXIT 電梯
- 164 天頂个雲當（蓋）貴，看毋着日頭，係講這天時仰仔？
 ①大熱天②烏陰天③風搓天
- 165 看電視緊坐緊近，目珠驚怕係仰仔？
 ①青光眼②近視眼③老花眼
- 166 路項堵着阿姆个老弟，愛仰仔相借問？
 ①老弟好②先生好③阿舅好
- 167 阿榮牯戴（歇）个所在有田坵乜有陂塘（魚塘），請問佢盡可能係戴（歇）在哪位（仔）？
 ①莊下②街路③山頂
- 168 今晡日係拜二，請問前日係拜幾？
 ①拜一②拜日③拜六
- 169 阿宏昨暗晡食咗酒，朝晨還歸身个酒味。請問佢盡可能係仰仔？
 ①無洗面②無洗身③無洗手
- 170 落雨咗！騎奧多拜愛仰仔，正毋會一身溼溼？
 ①著水衣仔②擎遮仔③戴帽仔

171 下背這張圖係哪（跡）位？



①浴堂②灶下③間房

1

172 雲恁貴，看日頭毋着，係講這下天時仰仔？

①烏陰天②出日頭③風搓天

1

173 十字路口發生車禍，救護車會同著傷個人送到哪？

①公園②醫院③戲院

2

174 阿哥做歸日仔事，行路都無力咗，係講佢仰仔？

①當（蓋）暢②當（蓋）瘵③當（蓋）爽

2

175 天光日係初五，請問昨晡日係初幾？

①初三②初四③初六

1

176 佢笑（嗆）佢也笑（嗆），佢譴佢也譴。請問佢係麼个東西？

①鏡仔②電視③人公仔

1

177 阿明下晝上課緊啄目睡，最可能个原因係仰仔？

①睡忒晝②睡無飽③睡忒飽

2

題目

答案

- 178 看電視莫仰仔，目珠正毋會近視？
 ①坐忒遠②坐忒近③坐忒正 2
- 179 下背哪項東西，著等散步當（蓋）好？
 ①  ②  ③  1
- 180 佢一寒（凍）着就遽遽（共快）去分先生看。請問這係講佢愛去尋麼人？
 ①老公②教師③醫生 3
- 181 天時轉寒哩愛著加領衫，這句話係講驚怕會仰仔？
 ①熱着②寒（凍）着③嚇着 2
- 182 暗晡頭飛上飛下，尾項像吊等燈籠个係麼个？
 ①揚尾仔②揚蝶仔③火焰蟲 3
- 183 體育先生講籃球愛打來好，愛多練習麼个動作？
 ①撞球仔②拍球仔③踢球仔 2
- 184 恁遠个路，好得有你做伴，成半日就行到！請問佢兜（等）係行幾久？
 ①大約日半②大約一日③大約半日 3
- 185 食東西愛細義，係過期个東西，愛注意麼个？
 ①毋好儘採買②食得盡量買③便宜盡量買 1

186 新聞講天時會變冷，故所出外最好愛仰仔？
 ①帶加領衫②帶支遮仔③帶隻飯包 1

187 下背个圖，哪隻（個）係雞卵糕？
 ①  ②  ③  3

188 請問圖裡肚（背）係麼个動物？
 2

①蚊仔②蛎仔③蜂仔

189 洗好个衫，係拿去哪晒會較（過）遽燥？
 ①屋簷下②樹蔭下③日頭下 3

190 天光日拜阿公婆，愛先買金香水果。請問天光日愛拜麼个？
 ①伯公②祖先③天公 2

191 佢分蚊仔叨着緊在該爪，係因為佢仰仔？
 ①當（蓋）癢②當（蓋）痛③當（蓋）冷 1

192 貓頭鳥在麼个時節正會出來尋食？
 ①日時頭②當晝頭③暗晡頭 3

題目

答案

- 193 做粗事，做麼个愛戴手落仔較（過）好？
①提防著傷②為着好看③毋會見笑 1
- 194 老妹發長薯仔滿面疤疤，園（庠）在間肚毋敢出來。
這係講佢仰仔？ 3
①驚生份②驚失禮③驚見笑
- 195 下背哪張圖係鑊仔？
①  ②  ③  3
- 196 阿華得着走相逐比賽个冠軍。請問，這比賽會在哪位
（仔）舉辦？ 2
①公園②運動坪③草坪
- 197 搶人東西个該種人安到麼个？ 1
①強盜②賊仔③竇仔
- 198 阿文在屋肚看電視，請問阿文這下人可能在哪？ 3
①廊下②樹下③廳下
- 199 食忒（核）个弓蕉皮莫亂擲（擲），係無會害人仰仔？ 2
①割着②跌（橫）倒③拗着
- 200 耕種人在日頭下做事，面晒到仰仔？ 2
①白白②烏烏③黃黃

- 201 食過个菜尾，愛冰起來，係無會壞忒（核）。請問這下愛同麼个冰起來？ 3
 ① 旨（毋曾）食个菜 ② 煮好个菜 ③ 食伸个菜
- 202 阿爸在眠床項睡，一下仔就睡到毋知人，係講佢仰仔？ 1
 ① 當（蓋）好睡 ② 毋好睡 ③ 睡毋得
- 203 下背哪張圖係遮仔？ 2
 ①  ②  ③ 
- 204 八月半个暗晡頭，麼个特別大特別圓？ 3
 ① 星仔 ② 日頭 ③ 月光
- 205 用麼个筆寫字，寫毋著字做得用粹仔粹忒（核）？ 1
 ① 鉛筆 ② 毛筆 ③ 蠟筆
- 206 阿婆精神當（蓋）好，目珠看起來仰仔？ 1
 ① 金金 ② 黃黃 ③ 紅紅
- 207 店頭家看着人客來，總係笑笑仔問佢愛麼个，故所生理當（蓋）好，係講佢為人仰仔？ 2
 ① 懶尸 ② 客氣 ③ 盡惡
- 208 阿華兩公婆去日本寮，屋下伸着阿梅無去。請問阿華屋下有幾多儕（個）人？ 2
 ① 兩儕（個人） ② 三儕（個人） ③ 四儕（個人）

題目

答案

- 209 過年摺(同)阿婆領紅包該下,應該愛先講麼个較(過)有禮貌?
①生日快樂②恭喜發財③恁久好無 2
- 210 還食得、用得着个東西,毋好儘採仰仔?
①跌忒(核)②擲忒(擲核)③放忒(核) 2
- 211 請問下背哪張圖係瓠仔?
①  ②  ③  1
- 212 阿豪牯看毋着粉牌个字,先生喊佢坐到頭前。請問阿豪牯無帶着麼个?
①目鏡②目汁③目珠 1
- 213 下背哪樣東西係阿姆在灶下煮飯愛用着个?
①洗衫機②瓦斯爐③熱水爐 2
- 214 阿明緊流鼻涕,頭那會痛,想愛去分先生看。係講阿明可能仰仔?
①熱着②寒(凍)着③析着 2
- 215 阿榮今晡日討舖娘(姐仔),厥身分係麼个?
①丈人老②親家公③新娘公 3
- 216 學生仔有三十儕人,請問凳仔愛準備幾多?
①三十張②三十個③三十枝 1

217 遮仔帶等去，驚（啊）怕一下仔會落雨，請問這下个天時係仰仔？ 2

①出（大）日頭②烏陰烏陰③出天弓咁

218 人客來咧！阿公開瓦斯做麼个？ 3

①洗身②點香③煮茶

219 下背哪張圖係細孺仔？ 1



220 阿姆毋分細人仔看忒多電視，係驚怕對麼个毋好？ 1

①目珠②手腳③鼻公

221 阿英厥爸開公司，賺毋會少錢。請問厥爸係哪種人？ 3

①教書人②耕種人③生理人

222 佢今晡日日時頭緊啄目睡，定著係麼个時節無睡飽？ 2

①暗晡夜②昨暗晡③天光朝晨

223 上屋个叔公，下屋个伯婆，輒常（蓋輒）來過家寮。這係講佢兜（等）歇在哪？ 1

①隔壁鄰舍②隔壁莊頭③隔壁縣市



題目

答案

- 224 僱買一隻杯仔，拿兩百個銀，找五十。請問這隻杯仔愛幾多錢？
①兩百五②百五③五十 2
- 225 阿公逐（每）日都去公園。請問阿公可能係去做麼个？
①行棋仔②分先生看③露營 1
- 226 正月半該暗晡，社區有可能舉辦个活動係麼个？
①揣令仔②划龍船③食月餅 1
- 227 葡萄係吊菜色个，下背哪種菜乜係吊菜色？
①  ②  ③  1
- 228 下背哪種做得用來煮泡麵？
①水②涼水③口涎水 1
- 229 過年會到咗，歸家人開始拚掃屋下，準備團圓飯，大家就盡仰仔？
①無閒②無影③無採 1
- 230 佢逐（每）暗晡讀到12點正睡目，請問佢係仰仔个人？
①煞猛②懶尸③好搞 1
- 231 阿山牯同厥爸兩儕（个）人係麼个關係？
①兩子爺②兩兄弟③兩子阿叔 1

題目

答案

- 232 頭擺个細人仔無法度去學堂讀書，輒常（輒輒）在草（牛）埔仔搵手做麼个？ 2
①種菜②掌牛③晒穀
- 233 落雨囉（吔），去學校愛擎麼个？ 2
①沙仔②遮仔③瓜仔
- 234 下背麼人盡（最）多歲？ 1
①阿伯②阿叔③阿爸
- 235 請問下背哪張圖係包粟？ 1
①  ②  ③ 
- 236 下背哪樣人在公車肚愛先讓位分老人家坐？ 3
①自家人②生份人③後生人
- 237 日頭愛落山吔！請問這下係麼个時間？ 2
①暗晡頭②臨暗仔③當晝頭
- 238 阿姆逐（每）日盡早就出門做事，係講佢仰仔？ 2
①客氣②煞猛③老實
- 239 這支刀仔無利吔，阿姆講愛拿去仰仔？ 3
①摸摸啊②粹粹啊③接接啊

題目

答案

240 阿山牯同厥姊兩儕人係麼个關係？

①兩姊妹②兩兄弟③兩子姑

1

241 看毋着个人過大路，偲兜（偱等）愛仰仔做較（過）好？

①牽佢②譴佢③勸佢

1

242 天光下晝毋使上課。請問這句話係講天光下晝仰仔？

①放棄②補課③上課

1

243 下背哪張圖係禾埕？

①



②



③



2

244 這張圖个豆腐愛仰仔講？



1

①兩埕豆腐②兩隻豆腐③兩粒豆腐

245 妹仔个老公，係若麼人？

①姪仔②婿郎③外甥

2

246 阿明走相逐打第一當（蓋）暢，係講佢仰仔？

①當（蓋）歡喜②當（蓋）生趣③當（蓋）細義

1

247 老弟毋知用麼个彈佢，當（蓋）痛！請問老弟可能係用麼个？ 3

①手落仔②書包仔③樹乳仔

248 有人客來屋下愛轉（歸）哩，會同佢講麼个？ 2

①正做得②正來寮③過家寮

249 請問下背哪張圖係「蠔公」？ 3



250 過年過節係去人屋下，愛帶兜仔麼个正毋會失人禮？ 3

①手帕②皮包③等路

251 下背這張圖哪搭（跡位）仔係腳目珠？ 3



252 下背哪張圖係梯排？ 2



題目

答案

253 請問這張圖係麼个？



3

①溜滑梯②孔翹枋③晃槓仔

254 阿爸个老弟，你愛喊佢麼个？

3

①阿伯②阿舅③阿叔

255 熱天時節，阿明輒常（蓋輒）去河壩洗身仔，「洗身仔」就係麼个？

3

①浸水②搞水③洒水

256 阿明歸暗晡仔睡毋得，係講佢昨暗晡仰仔？

1

①反躁②發夢③緊睡

257 恁暗吔！好放忒（核）來食飯吔！係講食哪餐飯？

2

①食朝②食夜③食晝

258 該支遮仔毋係若个，仰好儘採停動！請問這係麼个意思？

1

①莫隨使用別人个遮仔②你做得用這支遮仔③麼儕（人）就用得這支遮仔

聽力測驗 — 2 對話理解



題目

答案

- 1 男：阿姆，佢想愛去打電動，好無？
女：你敢去，皮就愛弓較（過）纏兜仔（一息）！
請問阿姆个意思係仰般仔？ 1
①反對②無意見③贊成
- 2 男：若柑仔買好冇（咁無）？
女：還在這擇哦！
請問細妹仔買着柑仔冇（咁無）？ 1
①冇（毋曾）買好②買好咁③買毋着
- 3 女：今晡日个罈咁！天光日過來搽手刷。
男：吓！還愛擲毛？恁麻煩，你自家刷。
請問細妹人係愛刷麼个？ 2
①魚仔②雞仔③梨仔
- 4 男：阿姆，佢這盆燒水愛兜分阿公洗面。
女：哦～恁曉得！
上背个對話，下背哪隻選項正著？ 2
①俵仔應阿姆②阿姆說俵仔③阿姆念俵仔
- 5 女：肚屎枵（飢）哩！好放棄冇（咁無）？
男：冇（還毋曾）哦！朝晨出門正無幾久仔。
請問這下係麼个時節？ 1
①上晝②當晝③下晝

- 6 男：佢會人恁多？毋知愛等加幾久正有好食。
女：算哩，轉（歸）來去食較（過）贏。
請問這段對話有可能發生在哪位？ 1
①餐廳②屋下③公園
- 7 女：該間飯店个覆菜豬肚湯異（盡）有名。
男：該（嘎）你哪日帶佢兜（等）去食好無？
上背个對話，下背哪隻選項正著？ 3
①佢兜（等）當在該食②佢兜（等）食過咗③佢兜（等）
想愛去食
- 8 男：當晝食麼个？
女：連分人請三日，鼻着就會翻出來哩啲。
請問婦人家个意思係麼个？ 1
①無想食②還想分人請③發病哩
- 9 男：若妹仔去米國寮，轉旨（歸來咗無）？
女：還使講！寮到毋知好轉（歸）！
請問婦人家厥妹仔轉旨（歸來咗無）？ 2
①轉（歸）哩②旨（毋曾）轉（歸）③正轉（歸）
- 10 女：你敢知哪位出个黃梨最有名？
男：佢兜（等）共下來上網查看啊！
上背个對話，下背哪隻選項最有可能？ 2
①佢兜（等）知②佢兜（等）毋知③細佬仔知

題目

答案

- 11 女：你仰坐毋核呢？
男：佢食忒多茶吔。
請問男仔人麼个原因坐毋核？
①想屙屎②想屙尿③想睡目 2
- 12 女：阿文，你哪久正愛開始讀書？
男：佢食下茶就去書房！
請問佢仔幾時愛開始讀書？
①等下②該下③頭下 1
- 13 女：若爸同佢共樣毋好食番樣。
男：佢知啊！你買分佢食就好吔啊！
請問，麼人盡（最）有可能好食番樣？
①俵仔②阿爸③阿姆 1
- 14 女：阿公，佢愛去同學屋下打電動。
男：厥爸厥姆有同意無？
請問阿公喊孫仔愛仰仔？
①愛知禮貌②愛知煞猛③愛有性格 1
- 15 男：屋下恁無閒，你頭先走去哪位（仔）？
女：佢去銀行領錢。
請問細妹人去銀行旨（吔無）？
①旨（毋曾）有閒好去②正想愛去③去轉（歸）來哩 3

- 16 男：來來來！自家人，毋使細義，你先食。
女：毋怕、毋怕！等一下。
上背个對話，下背哪隻選項正著？ 3
①細妹仔先食②細傑仔先食③大家共下食
- 17 男：媽！佢去公園捉寶可夢。
女：恁暗哩！你敢去就試看啊。
請問阿姆个意思係講仰仔？ 2
①喊佢遽去②做毋得去③去試看哪
- 18 女：阿福伯請食夜，你愛去無？
男：無哦！佢愛看籃球比賽啲！
請問籃球比賽哪時轉播？ 1
①暗晡頭②下晝頭③朝晨頭
- 19 男：做麼个阿華兩公婆會恁惜厥外甥仔？
女：因爭（因為）佢兜（等）屋下無細人仔。
上背个對話，係講阿華佢兜（等）屋下仰仔？ 3
①有降妹仔②有降傑仔③無傑仔無妹仔
- 20 男：阿美，你有看着樹頂高个動物無？
女：有啊！尾膨膨、在樹頂高走上走下，盡（蓋）得人惜。
請問佢兜（等）看着个係麼个動物？ 1
①  ②  ③ 

題目

答案

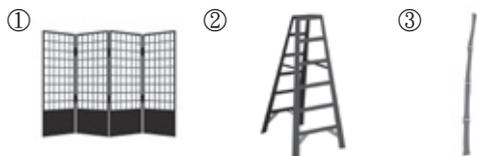
- 21 男：這朝晨正去菜園摘个，當（蓋）萋啲。
女：好啊！佢愛買轉（歸）去煮湯。
請問細妹人最有可能買麼个東西？
①魚仔②苦瓜③番薯 2
- 22 女：聽講佢這擺考試考無好。
男：難怪哦！佢看佢考試前還當在該搞手機仔。
請問這兩儕（個人）講个人仰仔？
①無認真②盡煞猛③運氣差 1
- 23 男：佢火氣大个時節，食兩杯青草茶就好哋。
女：恁有效！佢乜愛來食兩杯。
請問細妹仔係麼个意思？
①阿謔佢②相信佢③毋信佢 2
- 24 男：若嘴恁甜，實在還得人惜哪（哦）！
女：承蒙你恁會阿謔。
請問男仔人認為這細妹仔仰仔？
①好食甜个②嘴講無停③異（蓋）會講話 3
- 25 男：阿明嫂，恁早就腳踏車牽等，愛做麼个？
女：你看佢菜籃仔掛等，還毋知佢愛去哪喺？
請問阿明嫂可能係愛去做麼个？
①去買菜②去運動③去整車仔 1

- 26 男：恁早！食飽旨（咁無）？
女：還旨（咁無）咧！共下來去食啊！
請問該兩儕（個人）愛共下去做麼个？ 2
①食晝②食朝③食夜
- 27 男：阿菊，若身體毋鬆爽係無？
女：係呀！見擺天時一變，老症頭就擎（迎）起來。
請問阿菊个身體仰仔？ 1
①異（蓋）弱②異（蓋）健③異（蓋）砸
- 28 男：時間差毋多咁！遽遽（共快）來去看大戲。
女：毋過，佢驚怕孫仔自家在屋下。
請問阿婆个心情仰仔？ 1
①毋盼得②毋甘願③毋堵好
- 29 男：佢愛點一號餐，阿芳你呢？
女：摻（同）你共樣！
請問阿芳个意思係仰仔？ 1
①愛點一號餐②無想愛食飯③食朋友个飯
- 30 女：佢看你企就毋核，哪位艱苦（哪跡位在艱苦）
係無？
男：佢昨暗晡屙瀉巴，歸夜仔走便所。
請問細俵仔哪位（哪跡位）痛？ 1
①肚屎②腰骨③腳骨

題目

答案

- 31 男：阿英，你同偈扶好勢來，偈愛拿頂高个書。
女：愛細義毋好跌（橫）下來哦！
請問佢喊阿英扶等麼个東西？



2

- 32 女：等恁久車仔還冇（無）來，怕係慢分哩。
男：路項全全車仔，看來怕係塞車哦！
請問佢兜（等）愛坐哪種交通工具？

①火車②客運③捷運

2

- 33 男：阿芳，今晡日著到恁靚，愛去哪？
女：阿光叔討心白，愛來去分佢請。
請問阿芳愛做麼个？

①請人客②去食酒③看阿舅

2

- 34 女：恁多書愛仰般（仔）拿呢？
男：該就繩起來拿啊！
請問佢愛用着麼个東西？

①索仔②箱仔③袋仔

1

- 35 女：頭家！一碗米粉，在這位（仔）食。
男：裡背自家尋位仔坐，等下就來哩。
請問這段對話在哪位（仔）聽得着？

①冰店②米店③麵店

3

- 36 女：這車柚仔今晡日你定著愛送到人客手項去。
男：頭家娘，俵知，你放心。
請問細俵人係做麼个頭路个？
①送信仔个②種柚仔个③送貨个 3
- 37 男：俵跣毋着吔，愛奈一下正做得。
女：過行一下仔，頭前有一隻（個）涼亭。
請問佢兜（等）在該做麼个？
①走相逐②蹶（跋）山③行棋仔 2
- 38 男：先生，俵个電腦字打毋出來！
女：仰會恁樣（仔）？俵試撇看啊！
請問可能係麼个壞忒（核）吔？
①滑鼠②螢幕③鍵盤 3
- 39 女：這罐藥水兩點鐘點一擺，愛記得哦！
男：好，俵知，恁仔細！
請問細俵仔个病係看哪科？
①內科②骨科③眼科 3
- 40 女：咦？你今晡日仰請假呢？
男：俵去醫院看俵正出世个妹仔啊。
請問男仔人今晡日做麼个無上班？
①厥妹仔發病吔②厥老妹降吔③厥舖娘（姐仔）降吔 3

題目

答案

- 41 男：來來來！俾考你：十字路口，企五個人。
女：答案係一隻字係無？
請問佢兩儕（個人）在該做麼个？
①打嘴鼓②揣令仔③相吵 2
- 42 男：車仔恁多，愛食一餐飯全尋無位仔好停。
女：算咧，駛轉（歸）屋下正來食。
請問這段對話有可能發生在哪位（仔）？
①餐廳②公園③車肚 3
- 43 男：俾正慢到一下仔定定，你做麼个恁謹？
女：麼人喊你逐（每）擺就恁仰（仔）？
請問細妹仔謹細俵仔麼个事情？
①慢到一擺②輒常慢到③每擺無到 2
- 44 女：阿明，你仰無接電話？
男：阿姆，俾當在該（在該）屙屎啦！
請問阿明係在哪（哪跡位）？
①灶下②廳下③便所 3
- 45 男：媽，俾將相片傳分阿婆看好無？
女：好啊！網路愛記得開哦！
請問細俵仔係用麼个傳相片？
①錄影機②手機仔③電話 2

- 46 女：來啲！來啲！皮包仔一隻一千個銀！
男：吓～路邊攤个東西還愛恁多錢哦？
請問男仔人試着（感覺）這皮包仔个價數仰仔？
①當（蓋）值②毋值③堵好 2
- 47 男：媽，佢碗肚划到淨淨咧！
女：還會啲！全無打爽東西。
請問佢兜（等）這下在該做麼个？
①食飯②拚掃③洗碗 1
- 48 男：這擺風搓過後，麼个都恁貴。
女：你來同佢買菜，佢會算較（過）便宜分你。
請問婦人家係做麼个生理？
①賣青菜②賣豬肉③賣魚仔 1
- 49 男：這隻當（蓋）靚，佢當（蓋）中意！
女：無愛啦，愛較（過）大兜仔（个），佢愛吊个衫
褲異（盡）多呢！
請問佢兜（等）愛買麼个東西？
①櫥仔②洗衫機③眠帳 1
- 50 女：阿爸！吾頸根當（蓋）毋鬆爽。
男：你哦！歸日仔頭犁犁手緊畫，連目珠也會看壞忒
（核）。
請問這細妹人輒輒做麼个正會毋鬆爽？
①看電視②搞手機仔③看手錶仔 2

題目

答案

- 51 男：俵食異（盡）多、淋異（盡）多、尿異（盡）多，
又緊瘦下來。
女：來驗一下，無定著係糖尿病哦！
請問這對話可能發生在哪？
①醫院②教室③食飯間 1
- 52 男：落恁大雨！鞋會溼忒（溼核）。
女：毋使驚，俵早就有準備咧！
請問細妹仔有準備麼个鞋？
①水靴筒②靴仔③球鞋 1
- 53 女：還孤盲！吾雞子分鷓婆拋走一隻哩。
男：難怪看你面臭臭仔。
請問細妹人試着鷓婆係仰仔？
①得人驚②得人惱③得人惜 2
- 54 男：當晝想愛食麼个？
女：坐車仔坐到（啊）暈暈，會翻會翻咧。
請問婦人家个意思係麼个？
①食忒飽②無想食③肚飢吔 2
- 55 女：頭家，這頂帽仔幾多錢？
男：堵好百五個銀。
請問這頂帽仔幾多錢？
①五十個銀②一百個銀③一百五十個銀 3

- 56 女：阿松哥講佢分你一百萬。
男：無影个，半角銀乜無。
請問細俾人講阿松哥仰仔？
①騙人②錫人③嚇人 1
- 57 女：愛煮飯哩，薤菜正摘啊轉（歸）來。
男：俵先同你搵手，你等下正拿去洗。
請問細俾仔愛搵手做麼个事情？
①煮菜②擇菜③洗菜 2
- 58 男：阿英，若爸轉旨（歸來乜無）？
女：吾爸當晝正會轉（歸來啲）。
請問佢兩儕（人）係在麼个時節講話？
①朝晨頭②下晝頭③暗晡頭 1
- 59 女：拜託你天光日來吾屋下搵手刷雞仔好無？
男：吓！講着擲毛，俵就盡（蓋）驚呢！
請問細俾仔想來搵手無？
①有想②毋想③盡想 2
- 60 男：鑊頭个水忒多吔。
女：俵去舀忒（核）一息仔。
請問細妹仔會用着麼个東西？
①刷仔②杓仔③索仔 2

題目

答案

- 61 男：坐雲霄飛車盡生趣。
女：聽着偈腳就軟忒（核）哩。
請問細妹仔最有可能係仰仔？
①會驚②毋驚③莫驚 1
- 62 男：手機仔見擺就聽毋清楚。
女：停忒（核）佢好咧。
請問手機仔愛停忒（核）个理由係麼个？
①收訊毋好②型款毋靚③面板忒細 1
- 63 男：偈想送妹仔去美國學英文。
女：好啊！七月學校放棄，差毋多有兩隻月時間做得
去學。
請問佢兩公婆計劃哪時送妹仔去美國？
①暑假②寒假③春假 1
- 64 女1：偈食毋落，淨想食酸个東西。
女2：係啦！發子个人大部份就會恁樣（仔）。
請問細妹仔做麼个會食毋落？
①發病吔②有身項③食飽吔 2
- 65 男：禮拜日偈兜（偈等）去騎自行（轉）車好無？
女：好啊！毋過偈个帽仔壞忒（核）吔，有哪位（仔）
好借無？
請問細妹仔想愛做麼个？
①整安全帽②借安全帽③整自行車 2

- 66 女：若妹仔緊大緊靚囉！
男：無影哪！細人仔肯聽話就好。
請問阿爸認為細人仔愛仰仔較（過）好？
①愛靚②愛乖③愛慶 2
- 67 女：阿興牯！時間異及哩啲（會赴毋掣咧）！車仔無
等人，遽遽（共快）去！
男：阿姆！偃知啦！偃來吔掣啦！
請問阿興牯愛去做麼个？
①騎車仔②赴車仔③整車仔 2
- 68 女：你毋係講你發燒喲？仰還來呢？
男：正略略仔定定，泗水怕麼个？
請問細妹仔講這話个意思係麼个？
①泗水會引起發燒②發燒無影響泗水③發燒做毋得
泗水 3
- 69 女：阿興牯！愛記得做資源回收哦！
男：阿姆！偃知啦！
請問阿興牯可能會拿哪樣東西去做回收？
①牛乳②垃圾③酒盞仔 3
- 70 女：還慶（壁）哪！桌項伸恁多飯菜，全分你食淨淨。
男：唉！偃朝晨無閒到這下正食飯。
請問這細倅仔係仰仔？
①嘴燥②肚飢③盡瘵 2

題目

答案

- 71 男：阿美，透當晝來，食飽冇（乜無）？
女：還冇（毋曾）食哦！就等分你請咩。
請問佢可能請阿美食麼个？
①食朝②食晝③食夜 2
- 72 男：下隻月阿哥愛去日本寮幾日仔。
女：係啲，恁好哦！
請問阿哥去日本做麼个？
①讀書②旅行③出差 2
- 73 女：阿三哥！運動會你參加哪項比賽？
男：偈參加大隊接力啦！
請問阿三哥在運動會參加麼个比賽？
①擲大索②走相逐③閃避球 2
- 74 男：你看，佢在該看電視，看到目珠眯眯緊領頭。
女：係啊！還生趣啲！
請問該人看電視看到仰仔乜？
①啄目睡②當（蓋）認真③笑咪咪 1
- 75 男：阿滿，手腳較（過）遽兜仔，係無，等一下就無
菜哩啲。
女：偈字冇（還無）寫忒（核），你同偈留一息仔菜
好啦。
請問細佬仔喊細妹仔做麼个？
①去煮菜②去賣菜③去食飯 3

- 76 男：聽講這位（這跡位）有畜羊仔、雞仔還有鴨仔。
女：又還有種異（盡）多果子！
請問佢兜（等）最有可能在㗎位（哪跡位）？ 1
①農園②醫院③學校
- 77 女：今晡日个豬腸炒薑絲還好食哦！
男：係啊！因為佢酸醋落到異（蓋）堵好。
請問佢兜（等）對這品（項）菜試着仰仔？ 2
①有罇辣②有合味③有罇鹹
- 78 男：你愛去做麼个？
女：佢愛去買筆、字簿仔還有參考書。
請問細妹仔愛去哪位（哪跡位）買？ 2
①藥房②書店③布店
- 79 女：阿明个性仔好停動，阿華就較（過）恬靜。
男：係啊，佢見擺來就無看着阿明。
請問阿明可能去做麼个？ 2
①看書②打球仔③寫大字
- 80 男：禮拜日吾學校愛運動會。
女：第二日有補假無？
請問細妹仔想个補假係哪央時？ 2
①星期日②星期一③星期二

題目

答案

- 81 男：你兜（等）愛轉（歸）來食夜無？
女：偈兜（等）愛去看電影，順續仔食飽飯正轉
（來歸）。 2
請問細妹仔主要去做麼个？
①逛街②看戲③食夜
- 82 男：現下當（蓋）時行騎自行車。
女：係咩，毋管老嫩大細就好這項運動。
請問好騎自行車个係哪種人？ 1
①無分年紀②較（過）年長个③較（過）後生个
- 83 男：阿姆！好食飯旨（咁無）？
女：還旨（無）好！過等加一下仔。
請問這下飯餐準備到仰仔？ 2
①無準備②會好咁③準備好咁
- 84 女：看你上課無麼个精神，係仰仔呢？
男：唉，昨暗晡寫作業寫到忒夜，無麼个睡。
請問這細俵仔昨暗晡睡到仰仔？ 3
①異好②發夢③毋足
- 85 男：阿英，吾字寫毋著咁。
女：這東西借你用。
請問阿英愛借佢麼个東西？ 3
①簿仔②鉛筆③掉仔

- 86 男：阿松哥還會喔！做得跳四米五恁遠。
女：係啊！實在還慶（壁）。
請問阿松哥參加麼个運動？
①跳高②跳遠③跳舞 2
- 87 男：該小生實在還會做喔！
女：係啊！無想着佢同唐三藏做到恁好看？
請問佢兩儕（個人）在該討論麼个？
①生理②和尚③大戲 3
- 88 男：阿來伯討心白，你愛去食酒無？
女：佢朝晨愛去開會，12點正結束，毋知赴得着
（掣）無？
請問阿來伯幾時愛請人客？
①朝晨②當晝③暗晡夜 2
- 89 男：天時恁對，今年个柑仔會大出哦。
女：係啊！就驚價數毋會幾好。
請問今年柑仔个價數可能會仰仔？
①較（過）貴②較（過）便宜③普通 2
- 90 男：佢一百公尺又打頭名吔。
女：莫怪啦！人高腳長咩！
請問佢參加麼个比賽？
①跳高②擲大索③走相逐 3

題目

答案

- 91 女：阿文牯，你著个膨線衫異（蓋）好看呢！
男：恁仔細！這係新買个，當（蓋）燒哦。
請問這對話可能係麼个時節？
①正月半②五月節③七月半 1
- 92 男：阿英，這本書送佢好無？
女：佢還想愛看，等佢看忒（核）正分你。
請問，阿英个意思係麼个？
①毋肯送②黏時送③較（過）慢送 3
- 93 男：阿雯，你做麼个恁暢？
女：嘿嘿～阿明講佢緊來緊靚咧！
請問阿雯个心情異（盡）仰般（仔）？
①見笑②鬆爽③歡喜 3
- 94 女：壞蹄哩！門分人撬開來吔。
男：屋肚个東西毋見（毋見核）淨淨吔！
請問厥屋下係仰仔？
①分賊仔偷②搬新屋③大拚掃 1
- 95 男：暗晡夜共下來去打鬥敘好無？
女：好啊！到時正湊（邀）佢。
請問佢兜（等）哪央時（哪時節）愛去打鬥敘？
①天光暗晡②今晡暗晡③昨晡暗晡 2

題目

答案

- 96 女：阿爸，天光日比賽你愛來看無？
男：好啊，愛走較遠兜仔（過遠啊）哦！
請問妹仔天光日可能係比賽麼个？ 3
①洒水②打乒乓③走相逐
- 97 男：阿蓮姊，恭喜你做阿婆吔！
女：承蒙你啦！有嬰兒仔好搨還生趣哦！
請問這嬰兒仔係阿蓮姊个麼人？ 1
①孫仔②俵仔③姪仔



四縣腔

聽力測驗 一、對話理解

口語測驗一 1 看圖表達



題目

圖片

- 1 照這張課表，拜幾做得上電腦課？上幾多節課？

功課表

節次	時間	星期一	星期二	星期三	星期四	星期五
第一節	8:10-9:00	國語	英文	自然	數學	自然
第二節	9:10-10:00	英文	國語	綜合	綜合	英文
第三節	10:10-11:00	自然	數學	國語	英文	英文
第四節	11:10-12:00	自然	數學	數學	國語	本土語言 (客家語、閩南語、原住民族)
	12:00-13:10	午餐・午休				
第五節	13:10-14:00	藝術	藝術	社團	音樂	數學
第六節	14:10-15:00	電腦	社會	社團	健康	藝術
第七節	15:10-16:00	電腦	社會	藝術	體育	藝術

- 2 照這張圖，阿華在臺北車站坐公車去寮，會經過哪兜車站？最尾會到哪站？

聯營公車 101
台北車站-動物園



- 3 這張圖裡肚（裡背），桌頂有麼个東西？桌下个東西又係仰仔个？



題目

圖片

4

照這張博愛座个圖片，請你說明一下：應該愛讓分哪兜人先坐呢？



5

照這張課表，哪日个第幾多節課做得學客家話？

功課表

班次	時間	星期一	星期二	星期三	星期四	星期五
第一節	8:10-9:00	國語	英文	自然	數學	自然
第二節	9:10-10:00	英文	國語	綜合	綜合	英文
第三節	10:10-11:00	自然	數學	國語	英文	英文
第四節	11:10-12:00	自然	數學	數學	國語	本土語言 (客家話、閩南語、原住民族語)
	12:00-13:30	午餐、午休				
第五節	13:10-14:00	藝術	藝術	社團	音樂	數學
第六節	14:10-15:00	電腦	社會	社團	健康	藝術
第七節	15:10-16:00	電腦	社會	藝術	體育	藝術

6

阿華愛坐 101 號公車去淡水阿公屋下寮，照這張圖，在東門上車後會先到哪站？再經過哪兜車站正會到呢？



7

鐵人三項係這下盡時行比賽，照規定愛順序完成三項運動，請你介紹一下愛仰仔進行？



題目

圖片

8

路項有這三隻（個）標誌，請你講出愛注意哪兜事情。



9

在這張亞洲地圖裡背，臺灣附近有哪兜國家呢？請講出一隻（個）北片片、兩隻（個）南片片國家个名。



10

照這張課表，幾多點開始睇當畫、食飯？睇到幾時？

功課表

節次	時間	星期一	星期二	星期三	星期四	星期五
第一節	8:10-9:00	國語	英文	自然	數學	自然
第二節	9:10-10:00	英文	國語	綜合	綜合	英文
第三節	10:10-11:00	自然	數學	國語	英文	英文
第四節	11:10-11:00	自然	數學	數學	國語	本土語言 (客家語、閩南語、原住民族語)
	12:00-13:10	午餐、午休				
第五節	13:10-14:00	藝術	藝術	社團	音樂	數學
第六節	14:10-15:00	電腦	社會	社團	健康	藝術
第七節	15:10-16:00	電腦	社會	藝術	體育	藝術

題目

圖片

11

你看着賊仔揸東西拚等走！請你形容該賊仔係麼个樣仔分警察聽，好遽啊同佢捉起來。



12

路項有這三隻（個）禁止標誌，請你講出有哪兜事情做毋得做。



禁止左轉



禁止停車



禁止行人通行

13

這張公告係通知麼个活動？在麼个所在舉辦？





題目

圖片

14

在這張亞洲地圖裡背，請你講出臺灣个人口有幾多？同新加坡人口比起來係仰仔？



15

這圖裡肚（裡背），細妹仔手項拿等麼个東西？準備愛做麼个？



16

這張圖係提醒考生愛注意哪兜事情？請你解說分考生聽。



禁止飲食



禁用
行動電話
電子手錶

題目

圖片

17

照這張歐洲地圖，請講出同法國陸地連共下个、同無連共下个國家各一隻。



18

照這張課表，拜二朝晨有麼个課程？各有幾多節？

功課表

節次	時間	星期一	星期二	星期三	星期四	星期五
第一節	8:10-9:00	國語	英文	自然	數學	自然
第二節	9:10-10:00	英文	國語	綜合	綜合	英文
第三節	10:10-11:00	自然	數學	國語	英文	英文
第四節	11:10-12:00	自然	數學	數學	國語	本土語言 (客家語、閩南語、原住民族)
	12:00-13:10	午餐、午休				
第五節	13:10-14:00	藝術	藝術	社團	音樂	數學
第六節	14:10-15:00	電腦	社會	社團	健康	藝術
第七節	15:10-16:00	電腦	社會	藝術	體育	藝術

19

這張廣告單係講哪久有麼个活動？

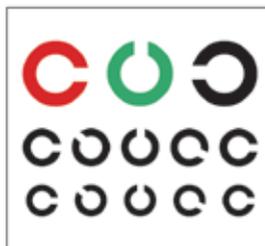


題目

圖片

20

這張圖係視力檢查表，請你講出最頂高該排三隻圖各係麼个色？缺口向哪片？



21

照這張歐洲地圖，你好食哪兜國家个麼个東西？



22

照這張公告，園遊會係麼个日期舉辦？到幾多點結束？



題目

圖片

- 23 照這張廣告，麼个東西盡（最）貴？賣幾多錢？麼个東西盡便宜？賣幾多錢？



- 24 這張圖裡肚（裡背），箱仔裡背同外背有哪兜東西？係麼个色个？



- 25 照這張公告，係愛了解園遊會个詳細情形，做得打哪隻（支）電話號碼？尋麼人問？





題目

圖片

26

照這張火車路線圖，阿華愛對屏東去雲林尋朋友，愛坐哪隻方向个火車？先、後會經過哪三隻大站？



27

請你講看啊，下背兩張圖有麼个無共樣呢？比論講色目、樣式、數量等等。



28

照這張圖，除忒（核）擤鼻涕後，還有哪兜時節愛洗手，正毋會分流感避着？



題目

圖片

29

這擺園遊會，力頭異（盡）大个人做得參加麼个比賽？盡會唱山歌个人做得參加麼个比賽？



30

這張地圖項有四隻（個）縣市，離臺中盡（最）近个係哪隻（個）縣市？盡（最）遠个又係哪隻（個）縣市呢？



31

你拜託朋友去機場接阿姨。下背係阿姨傳過來个相片，你會仰仔紹介？若朋友正毋會搞差。



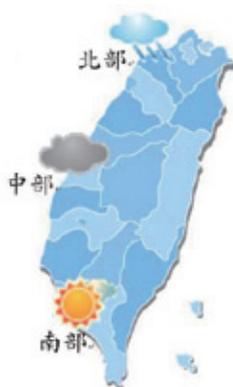
題目

圖片

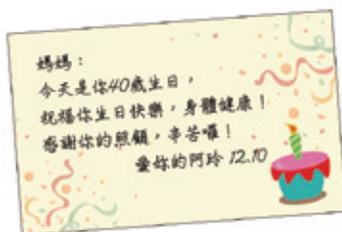
四縣腔

口語測驗——看圖表達

- 32 請問各地个天時係仰般形(仔)？



- 33 這張圖裡肚(裡背), 阿姆今年幾多歲? 哪日過生日?



- 34 你去動物園寮, 這下在服務中心拿着地圖, 你想愛看臺灣烏熊、象仔還有鳥仔, 愛仰仔行較(過)好?



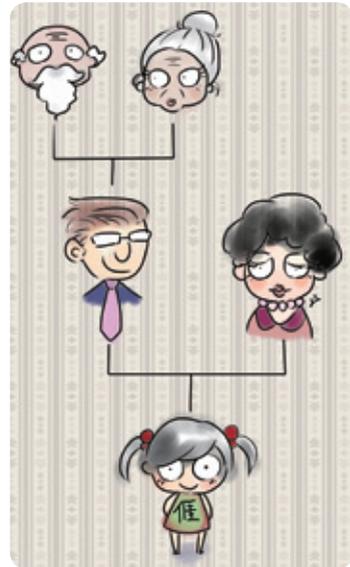
題目

圖片

- 35 這張圖教大家仰仔食較(過)康健。請你照自家生活經驗, 選2項來講。



- 36 這係若屋下人, 請你介紹一下有
哪兜人(佢多麼人)? 盡(最)
老个兩儕(個)係若麼人?



- 37 照這張動物園个圖, 請你介紹
三種動物, 佢兜(等)有麼个
特點?



題目

圖片

- 38 這係一張火車票，請你講看啊
這車票係對哪位（哪仔）坐到
哪位（哪仔）个？車錢幾多？



- 39 這張圖裡肚（裡背），細佬仔
分麼个燒着咗？佢愛遽啊去做
麼个？



- 40 請看圖講出公園肚（裡背）个
人在該做哪兜活動？



題目

圖片

- 41 請講出這張圖項，有幾多種銀角仔？總下係幾多個銀？



- 42 這係預防登革熱个宣導廣告，有 4 項方法，請你講看啊。



- 43 這係身障車位，假使一般人儘採停，車仔可能會仰仔？愛打幾多號電話去檢舉呢？



- 44 這隻飯包看起來異（盡）錫人食，請你講看啊，裡背有哪恁多種菜。



題目

圖片

45

阿婆胃痛，厥藥袋仔項有教佢幾時食、愛食幾多粒，請你同阿婆講清楚哦！



46

下背北極熊个相片，分人看着盡毋盼得，請你講看啊厥个樣仔仰仔。



47

這係2017年1月个月曆，請你同大家講哪日係舊曆年三十？哪日係年初一？還有哪日愛轉妹家呢？



48

來到果菜攤，請照相片項个東西，你會同頭家講愛買哪兜果子？



題目

圖片

49

圖肚(裡背)个人當在該做麼个?請紹介一下分做幾多隊、一隊幾多儕(個)人、著麼个衫?



50

這運動場項走相逐个選手發生麼个事情?請你講看啊。



51

這係奧運會个標誌,請你講出佢係麼个形扣起來个?總共有幾(異)多隻(個)?有哪兜色目?





題目

圖片

52

請講出圖項河壩裡肚污染个情形係仰般（仔）？



53

請講出這張圖肚个（項个）紙票，有哪恁多種錢？各有幾多張？總共係幾多錢？



54

這係阿伯姆屋下个門牌，請你詳細講出厥住址。



55

照這張標誌，坐電扶梯個時節
愛注意着哪兜事情呢？請你講
看啊。

搭乘手扶梯須知



56

有一隻在貨車頂个河馬，分路
項个車仔嚇着跌（橫）下來。
請你講看啊，河馬看起來仰仔？



57

圖項个便利超商，做得買麼个
東西？還有恁多麼个服務？





題目

圖片

58

日誌提供當(蓋)多訊息,在這張日誌裡肚,你會同人介紹哪兜呢?



59

食畫哩!照這菜單,飯、湯、菜這三種至少各點一項,你想食麼个?



60

這張表輒常在農民曆項看着,係做毋得共下食个東西,請你詳細介紹幾種仔分大家知。



題目

圖片

- 61 請講出這兜浴堂肚會用着个東西。



- 62 請問偲俚（佢等）國家个國旗有哪三種色？





四縣腔

口語測驗一、看圖表達

口語測驗— 2 口語表達



題目

- 1 你同阿姆去夜市仔，想愛食三項東西，愛仰仔同阿姆講？
- 2 若爸分你謹到食毋落飯。你會仰仔同阿爸會失禮？
- 3 你在體育課學着哪兜運動？你盡中意个係哪項？
- 4 阿明喊你共下去看電影，你無法度去，愛仰仔同佢講正有禮貌？請講出原因來。
- 5 你愛去圖書館，毋知路，你會仰仔問人？
- 6 學校有盡多課程，你盡中意麼个課？做麼个會中意這門課呢？
- 7 若數學課本毋記得帶到學校，打電話轉（歸）去拜託屋下人送來，愛仰仔講？
- 8 僱盡好吊菜色，像葡萄就係吊菜色个果子。該你好麼个色呢？請你講出兩項該種色个東西。
- 9 你同阿公个花盞仔打爛忒（核）咗，害阿公發謹咧。你會仰仔同阿公會失禮呢？
- 10 阿姆講暗晡夜無煮飯，愛買轉（歸）來食，問你愛食兜麼个。你會仰仔同阿姆講？
- 11 你同阿公阿婆共下愛轉（歸）苗栗。你在臺北火車頭買票，會仰仔同賣票个人講？

題目

- 12 你盡好看个電視節目係麼个？做麼个會中意這節目呢？
-
- 13 阿雄住院咧，你想愛去看佢，你會仰仔問厥屋下人？
-
- 14 在便利商店，你拿 10 個銀去買 8 個銀个東西，毋過店員無找錢，你愛仰仔同佢講？
-
- 15 天光日愛去動物園校外教學，請問你會做哪兜準備？
-
- 16 你愛買豆油，嘎買着烏醋轉屋（歸去）。你愛仰仔同店員講愛換（交）貨？
-
- 17 放學轉（歸）到屋下，你正發現拿着阿秀个聯絡簿咧。請你打電話分佢，你會仰仔講？
-
- 18 屋下人愛共下出去寮，除了（吔）檢查瓦斯有關忒（核）無，請問還愛注意哪兜事情呢？
-
- 19 你去圖書館，尋毋着想愛借个書，你愛仰仔拜託櫃臺个人同你搵手呢？
-
- 20 下禮拜就愛去三日兩夜个畢業旅行，你按算愛準備哪兜東西呢？
-
- 21 你正買个故事書少一頁，愛轉（歸）去書店換過，你愛仰仔同頭家講？
-

題目

- 22 放學路項，你看着一個阿婆跌(橫)倒，扶佢去診所膏藥仔，無帶着手機仔，害阿姆在屋下緊等。轉(歸)去你愛仰仔同阿姆說明？
-
- 23 你姊妹三儕愛去看下晝兩點个電影，買票該下，你愛仰仔講正清楚？
-
- 24 朋友做生日，講愛請你食飯，你想送佢麼个禮物呢？做麼个想愛送這個禮物呢？
-
- 25 你打電話去問阿龍功課，係阿龍厥姆接着，你愛仰仔同佢講呢？
-
- 26 愛去野餐囉！你會想愛帶兜麼个食个、用个、還係搞个東西？試講看啊。
-
- 27 你寒(凍)着去分先生看，先生一般會同你做麼个檢查？問你哪兜問題？
-
- 28 係講你通過客語認證，有一千個銀獎金，你想愛用獎金做麼个？請你講看啊。
-
- 29 阿明个貓嫲養子咧，想愛分你一隻細貓仔，你會仰仔回答佢呢？
-
- 30 你趺床了後，愛出門前會做哪兜事情，請你講出四項。
-

題目

- 31 請問你最想愛得着麼个生日禮物？做麼个想愛得着佢呢？
-
- 32 班項愛辦同樂會，你負責食个同啱个東西，你會買兜麼个東西？
-
- 33 放學後，你想留在學校練客語口說藝術，愛先打電話問過屋下人，你會仰仔講？
-
- 34 你最想做哪種頭路？做麼个想愛做這種頭路呢？
-
- 35 上體育課毋記得著運動鞋來學校，你愛仰仔處理？
-
- 36 放寮日你愛同阿珍共下出去，請同屋下人講，你愛去做麼个？幾時會轉（歸）來？
-
- 37 這擺係通過客語認證考試，你愛盡（會最）感謝麼人？請用幾句話對佢表示若感謝。
-
- 38 若好朋友阿珍愛轉學咧，你想愛同佢講兜（仔）麼个話？
-
- 39 假使做得分你選，你想愛有老弟老妹？抑係阿哥阿姊？做麼个會恁樣（仔）想呢？
-
- 40 落雨天，若同學阿松行路分車仔洩着水，衫屙糟咧，當（蓋）譴！你會講兜（仔）麼个話來安慰佢？
-
- 41 下課十分鐘，請問你會做哪兜事情呢？
-

題目

- 42 係講你有機會出國，你盡想愛去哪隻（個）國家？做麼个會想去呢？
-
- 43 今晡日係教師節，你會同先生講麼个表示若感謝？
-
- 44 八月半奈月華，若屋下會做哪兜（仔）活動呢？
-
- 45 你轉（歸）屋（下）無帶着鎖匙，你會仰仔處理呢？
-
- 46 你洗身洗到一半嘎無燒水咧，你愛仰結煞正好？
-
- 47 上課該下，坐隔壁个同學無帶着課本，愁到噉出來，你做得仰仔同佢搵手？
-
- 48 叔婆來屋下奈，愛轉（歸去）乜，請問你愛仰仔講正有禮貌？
-
- 49 阿明係正轉學來个同學，看佢歸日仔一儕人恬恬，你做得仰仔同佢搵手？
-
- 50 在屋下，你會搵手做哪兜（仔）事？有哪項係你做到最好个？
-
- 51 這位地泥溼溼，有人堵好愛行過來，你愛仰仔提醒佢呢？
-
- 52 你看着有一個目珠看毋着个人，在該等青紅燈，你做得仰仔同佢搵手？
-

題目

- 53 你去同學屋下寮，這下愛轉（歸）咗，你會仰仔同厥屋下个人講？
-
- 54 你去學校个時節，係仰仔去？會用着麼个交通工具？
-
- 55 阿伯婆跌（橫）着入院，你攞水果去醫院看佢，你會同佢講麼个？
-
- 56 你盡（最）好看个一本書係麼个？做麼个會中意這本書呢？
-
- 57 阿明个狗嫻養子，你想分一隻來畜，愛仰仔問屋下人正做得？
-
- 58 若同學上課搞手機仔，分先生收走咗，心情當（蓋）毋好，你會仰仔同佢講？
-
- 59 係有可能，你最想愛變到哪種動物？做麼个會選佢呢？
-
- 60 阿弟牯橫倒咗，在該緊噉，你會做兜麼个事情來同佢搵手呢？
-
- 61 你想愛買西瓜，會仰仔同頭家娘問價數？
-
- 62 若同學个面項有飯粒仔，你會仰仔同佢講？
-
- 63 你平常時會去便利商店做麼个事情？請你講看啊。
-

題目

- 64 你打爛先生个杯仔，現場無人看着。事後係愛詐毋知？抑係承認後同先生會失禮？請講出若選擇同理由。
-
- 65 你今晡日上學慢（遲）到咧，現場愛仰仔同先生說明正毋會失禮？
-
- 66 若老妹个牙齒蛀忒（核）咧，毋敢去牙科分先生看，你會仰仔勸話佢？
-
- 67 熱天个蚊仔恁多，除忒（咗）用電蚊拍（仔）以外，你還會仰仔處理？
-
- 68 請你簡單紹介你睡个間房係仰仔个？有哪兜東西？
-
- 69 哪隻（個）節日係你盡（最）中意个？做麼个會中意呢？
-
- 70 有麼个動物抑係蟲仔係你盡（最）驚个？做麼个會驚呢？
-
- 71 請你用幾句話紹介你最好个朋友。
-
- 72 你盡中意个花係麼个？做麼个會中意呢？
-
- 73 寮日有兜（仔）人好出去寮，有兜（仔）人較（過）好在屋下休息，該（嘎）你呢？你會做麼个？請你用幾句話講出來。
-
- 74 請講出，你同若盡好个朋友輒常（最輒）共下做哪兜（仔）活動。
-

題目

- 75 你盡合意食麼个菜？做麼个會合意呢？
-
- 76 臺灣有盡多好遠奈个所在，你盡想去哪奈？請簡單講出你仰會想去該位。
-
- 77 阿姆喊你去買東西，行到市場嘎毋記得愛買麼个咧，你會打電話轉（歸）去仰仔問清楚呢？
-
- 78 有人當（蓋）好食臭豆腐，你自家試着仰仔？請講出若感覺。
-
- 79 係講有一個同學輒常（蓋輒）欺負你，請問你會仰仔處理？
-
- 80 你想愛淋珍珠奶茶，請阿爸下班个時節順續買轉（歸）來，你愛仰仔打電話同阿爸講？
-
- 81 你最好食个雪圓（圓版）仔係哪種？做麼个會好食佢呢？
-
- 82 係講你愛畜一條狗仔，你愛仰仔照顧佢？請簡單說明。
-
- 83 若老弟寒（凍）着緊嗽、又毋戴嘴落仔，口涎水噴到一哪仔，你會仰仔勸話佢呢？
-
- 84 請你用幾句話紹介你印象盡深个學校先生。
-
- 85 係講你愛畜魚仔，你愛仰仔照顧佢？請簡單說明。
-

題目

- 86 你看着若同學亂擲（擲）垃圾，請問你愛仰仔做正較（過）好？
-
- 87 阿爸想愛帶大家出去露營，毋過若作業還有異（盡）多言（還無）寫忒（核）！你愛仰仔同阿爸討論改時間正去呢？
-
- 88 請你用幾句話講出你試着當（蓋）見笑个一件事情。
-
- 89 你看着若同學个褲後背爛一大空，你愛仰仔提醒佢，正毋會分佢忒過敗（壞）勢呢？
-
- 90 停電个時節，除忒（吔）拿手電筒以外，你還會做麼个？請你講看啊。
-
- 91 你在路項看着一隻流浪狗，又瘦又屙糟，盡衰過！請問你愛仰仔做正較（過）好？
-
- 92 請用幾句話講出你盡（最）好个三項運動。
-
- 93 對年頭到年尾，有當（蓋）多節日，請講出三個你最好過个節係麼个。
-
- 94 請你用幾句話同阿姆紹介若同學阿麗，佢做班長。
-
- 95 恁久無看着阿公吔，愛打電話同阿公問好，你會仰仔講？請盡（最）少愛講三句話。
-

口語測驗 — 3 複誦





題目

華譯

- | | | |
|----|--------------------|--------------------|
| 1 | 阿姆在灶下煮飯。 | 媽媽在廚房煮飯。 |
| 2 | 蘿蔔版搵豆油盡(蓋)好食。 | 蘿蔔糕沾醬油很好吃。 |
| 3 | 若屋下个門牌係幾多號? | 你家的門牌是幾號? |
| 4 | 這題數學恁難,你曉得無? | 這題數學很難,你會做嗎? |
| 5 | 你慢到哩!塞車係無? | 你遲到了!是塞車了嗎? |
| 6 | 厥俵仔生來像阿爸,盡(蓋)緣投! | 他兒子長得像爸爸,很英俊! |
| 7 | 食牛眼莫哽着哩,核愛吓出來。 | 吃龍眼不要噎到了,籽要吐出來。 |
| 8 | 恁好嘴斗!淨攤味就食忒(核)三碗飯。 | 胃口那麼好!光是拌菜湯就吃了三碗飯。 |
| 9 | 看電影愛先打單。 | 看電影要先買票。 |
| 10 | 佢愛點一份五號餐。 | 請給我一份五號餐。 |
| 11 | 佢行路去郵局寄信仔。 | 我走路去郵局寄信。 |
| 12 | 著新鞋,害吾腳溜皮也。 | 穿新鞋子,害我的腳破皮了。 |
| 13 | 熱天恁熱,著短袖就做得也! | 夏天很熱,穿短袖就可以了! |

題目

華譯

- 14 做事愛認真，無斯會分人嫌哦！ 工作要認真，不然會被人嫌哦！
-
- 15 食酒莫駛車、駛車莫食酒。 喝酒不開車、開車不喝酒。
-
- 16 阿姆下把仔會帶偌兜（等）去外背食。 媽媽偶爾會帶我們到外面吃。
-
- 17 若手機仔幾多號？ 你的手機幾號？
-
- 18 借問，這係麼个所在？ 請問這是什麼地方？
-
- 19 行到頭前幹右片就到哩！ 走到前面右拐就到了！
-
- 20 車仔儘採停，還得人惱哦！ 隨便亂停車，真討人厭哪！
-
- 21 尿出就愛去屙尿，毋好禁尿。 想要小便就去上，不要憋尿。
-
- 22 阿姆毋肯分偌在屋下畜狗仔。 媽媽不准我在家裡養狗。
-
- 23 恁暗！麻煩你同電火杓著來。 這麼暗！麻煩你開燈。
-
- 24 寒着愛戴嘴落仔（嘴揞仔），正毋會遭着人。 感冒要帶口罩，才不會傳染給別人。
-
- 25 請問你對哪位（哪跡位）來？ 請問你從哪裡來？
-



題目

華譯

- | | | |
|----|---------------------|----------------------|
| 26 | 僵在十字路口等你。 | 我在十字路口等你。 |
| 27 | 阿哥後日愛坐高鐵出差。 | 哥哥後天要搭高鐵出差。 |
| 28 | 阿弟牯又搞到毋知好轉
(歸)哩! | 弟弟又玩到忘了要回家了! |
| 29 | 你歇哪仔?有閒正去尋你寮。 | 你住哪裡?有空去拜訪你。 |
| 30 | 吾屋下飯菜便便,來就有
好食。 | 家裡有現成的飯菜,來就有
得吃。 |
| 31 | 這鵝肉忒韌,噍毋得綿來食。 | 這鵝肉太硬,咬不動來吃。 |
| 32 | 阿婆拜四愛來,今晡日拜
幾呢? | 奶奶星期四要來,今天星期
幾了? |
| 33 | 天光朝晨正聯絡。 | 明天早上再聯絡。 |
| 34 | 佢這擺用信用卡付款。 | 她這次用信用卡付款。 |
| 35 | 熱天大家都好去海脣寮。 | 夏天大家都喜歡去海邊玩。 |
| 36 | 這盤菜淡淡,怕無放着鹽。 | 這道菜吃起來很淡,可能沒
有放鹽。 |
| 37 | 天光日會發風搓,毋使去
學校。 | 明天有颱風,不必上學。 |

題目

華譯

- 38 若喉嚨頭有一息仔（一息）
腫腫，會痛無？ 你喉嚨有點腫，會痛嗎？
-
- 39 這站仔盡（蓋）時行自家種
菜來食。 這陣子正流行自己種菜吃。
-
- 40 佢毋識買過菜，毋知蔥仔
恁貴。 我沒買過菜，不知道蔥這
麼貴。
-
- 41 佢會較（過）細義兜仔。
我會小心點。
-
- 42 佢兜（等）來去麵店食點心！
我們到麵店去吃點心！
-
- 43 在公共場所做毋得食菸。
在公共場所不能抽菸。
-
- 44 嗚呼！聯絡簿毋記得帶哩！
哎呀！聯絡簿忘記帶了！
-
- 45 佢係吾叔伯老弟，你識佢無？
他是我堂弟，你認識他嗎？
-
- 46 下二擺再過約時間共下坐寮。
下次再約時間聚聚。
-
- 47 佢閃毋掣，頭那分球仔擲
（擲）着哩。 他閃避不及，頭被球打到了。
-
- 48 頭下有食點心，這下肚屎還
毋會枵！ 剛剛有吃點心，現在肚子還
不餓！
-



題目

華譯

- | | | |
|----|--------------------|----------------|
| 49 | 這皮包仔係麼人个？ | 這皮包是誰的？ |
| 50 | 在網路買東西當(蓋)利便。 | 在網路購物很方便。 |
| 51 | 若腳，哪(跡)位(仔)會痛？ | 你的腳，哪裡會痛？ |
| 52 | 莫插佢！分佢自家想辦法。 | 別理他！讓他自己想辦法。 |
| 53 | 出去奈好斯好，毋過盡(蓋)恡(瘰)。 | 出去玩雖然好，可是很累。 |
| 54 | 正經好食啦！無你就試看啊。 | 真的很好吃！不然你就試試看。 |
| 55 | 你做你定定仔行，毋使趕緊。 | 你儘管慢慢的走，不必急。 |
| 56 | 外背日頭恁烈，愛記得戴帽仔。 | 外面太陽很大，要記得戴帽子。 |
| 57 | 恁吵，你仰佇得著？ | 那麼吵，你怎麼受得了？ |
| 58 | 新个頭路你做得慣無？ | 新的工作你能適應嗎？ |
| 59 | 今晡日个報紙你有看旨(看地無)？ | 今天的報紙你看了嗎？ |
| 60 | 聽講佢著着頭獎，有影無？ | 聽說他中頭獎，真的嗎？ |

題目

華譯

- 61 開會个時節，手機仔愛關忒（核）。
開會的時候，手機要關機。
- 62 削一盤梨仔，兜出去分大家食。
削一盤水梨，端出去給大家吃。
- 63 講恁多擺乜，你到底曉得盲（無）？
講這麼多次了，你到底懂了沒？
- 64 麼人在浴堂洗身？仰恁久還盲（無）出來？
誰在浴室洗澡？怎麼這麼久還沒出來？
- 65 阿爸愛去申請護照。
爸爸要去申請護照。
- 66 老弟通過認證考試乜。
弟弟通過認證考試了。
- 67 頭下係麼人打來个電話？
剛才是誰打來的電話？
- 68 這隻月有買一送一活动。
這個月有買一送一的活動。
- 69 你一日到暗搞電動，仰結煞？
你一天到晚打電動，該拿你怎麼辦？
- 70 俵當（還在該）講等電話，請等一下仔。
我正在電話中，請等一下。
- 71 這件事情，分你講到恁輕可！
這件事情，你說的倒輕鬆！



題目

華譯

- | | | |
|----|-----------------------|------------------|
| 72 | 恭喜大家：新年發財！福氣年年來！ | 恭喜大家：新年發財！福氣年年來！ |
| 73 | 㗎(佢等)愛做好垃圾分類。 | 我們要做好垃圾分類。 |
| 74 | 阿伯姆入來坐，食飽冇(無)？ | 伯母請進來坐，吃過飯了嗎？ |
| 75 | 阿哥逐(每)日都當(蓋)認真做事。 | 表哥每天都很認真工作。 |
| 76 | 佢最好食青菜，該(嘎)你呢？ | 我最愛吃青菜，那你呢？ |
| 77 | 厥錢分人騙淨淨，還衰過哦！ | 他的錢被人騙光光，好可憐！ |
| 78 | 遽啊去洗面、搓牙齒，愛讀書吔！ | 快去洗臉、刷牙，要上學了！ |
| 79 | 擇來擇去，還係這尾魚仔盡(最)萋！ | 選來選去，還是這條魚最新鮮！ |
| 80 | 放柸日還愛恁早跣床，還得人惱哦！ | 放假了還要這麼早起床，好討厭喔！ |
| 81 | 㗎(佢等)愛做好資源回收。 | 我們要做好資源回收。 |
| 82 | 飯愛噍綿來，正好吞落去。 | 飯要嚼爛點再吞。 |

題目

華譯

- 83 阿爸特別同佢做生日。 爸爸特地幫我過生日。
-
- 84 這下買咖啡第二杯算半價。 現在買咖啡第二杯半價。
-
- 85 伸着一息仔（一息）糖仔，
做下分你食。 剩一點糖果，全部給你吃。
-
- 86 阿公慄（瘰）哩！在該歇暎，
毋好吵佢。 爺爺累了！在那裡休息，不
要吵他。
-
- 87 食飯前愛洗手，食飯後愛
盪嘴。 飯前要洗手，飯後要漱口。
-
- 88 若嘴擘開來，阿姆看舌嫵有
仰仔無。 你嘴張開，媽媽看看舌頭有
沒有怎樣。
-
- 89 請問需要麼个服務？ 請問需要什麼服務？
-
- 90 入來屋肚，愛脫鞋哦。 進入室內，要脫鞋。
-
- 91 佢嘴燥吔，想愛食茶。 我口渴，想要喝茶。
-
- 92 這條路較（過）近，該條路
較（過）遠。 這條路比較近，那條路比
較遠。
-
- 93 佢噉到無聲吔，莫過撩佢哩。 他哭到沙啞了，別再惹他了。
-
- 94 阿哥在廳下看客家電視台个
節目。 哥哥在客廳看客家電視台的
節目。



題目

華譯

- | | | |
|-----|--------------------|------------------|
| 95 | 你愛赴時間無？無就寮一下仔來。 | 你要趕時間嗎？不然就休息一下。 |
| 96 | 無影啦！佢無你講个恁好啦！ | 哪裡！哪裡！我沒你說的那麼好啦！ |
| 97 | 恁夜吔！好去睡目吔！ | 很晚了！可以上床睡覺了！ |
| 98 | 老妹揸等書包仔去學校。 | 妹妹背著書包去上學。 |
| 99 | 你恁早就來，食朝旨(吔無)？ | 你這麼早就來，吃早餐了嗎？ |
| 100 | 上課心愛專，毋好啄目睡。 | 上課要專心，不可以打瞌睡。 |
| 101 | 臺灣不時有地動，盡(蓋)得人驚。 | 臺灣常常有地震，很可怕。 |
| 102 | 佢愛送貨過去，若屋下有人無？ | 我要送貨過去，你家裡有人在嗎？ |
| 103 | 今晡日教个內容有麼个问题無？ | 今天教的內容有什麼問題嗎？ |
| 104 | 這箱仔恁重，摺(同)佢搵手扛上車仔。 | 這箱子很重，幫我抬上車。 |
| 105 | 老人家坐公車毋使錢。 | 老人搭公車免費。 |

題目

華譯

- 106 順行！有閒正來寮！ 慢走！有空來玩！
-
- 107 十二點咗，好洗手食晝哩！ 12點了，可以洗手吃午餐了！
-
- 108 若客話講到恁好，還會哦！ 你客家話講得這麼好，好棒哦！
-
- 109 當晝頭恁熱，毋好出去運動。 中午很熱，不要出去運動。
-
- 110 較（過）遽啊！係無會赴毋會着哩！ 快一點！要不然會來不及了！
-
- 111 落雨天出門愛擎遮仔，正毋會涿溼。 下雨天出門要撐傘，才不會被淋溼。
-
- 112 該膨凳摺（同）偈兜起來，底下績績拚拚啊！ 那沙發幫我抬起來，底下再掃一掃。
-
- 113 坐捷運做毋得食東西。 搭捷運不可以吃東西。
-
- 114 騎奧多拜，愛戴安全帽。 騎機車，要戴安全帽。
-
- 115 這身衫褲你著起來盡（蓋）合身。 這套衣服你穿起來很合身。
-
- 116 人客，裡背坐！愛食兜麼个？ 客人，裡面請！要吃點什麼？
-
- 117 偈準備好咗，做得開始哩（咗）。 我準備好了，可以開始了。



題目

華譯

- | | | |
|-----|------------------|-------------------|
| 118 | 佢自家坐車仔去臺北，無問題！ | 我自己坐車去臺北，沒問題！ |
| 119 | 駛車仔愛細義，正會平安順序。 | 開車要小心，才能確保安全。 |
| 120 | 桌項恁多菜，你好食麼个自家挾哦。 | 桌上這麼多菜，你愛吃什麼自己挾哦。 |
| 121 | 請問火車頭愛對哪去？ | 請問火車站要往哪邊去？ |
| 122 | 有人客來，毋好打赤膊。 | 有客人來，不可以打赤膊。 |
| 123 | 請問這領衫係麼个尺寸？ | 請問這件衣服是什麼尺寸？ |
| 124 | 毋怕毋怕！佢會處理好勢。 | 沒關係！我會處理好。 |
| 125 | 你著到恁派頭，愛去食酒係無？ | 你穿得好漂亮，要去喝喜酒是嗎？ |
| 126 | 無影啦！係你無棄嫌啦！ | 哪裡！哪裡！是你不嫌棄啦！ |
| 127 | 祝福大家：身體康健！萬事如意！ | 祝福大家：身體健康！萬事如意！ |
| 128 | 係講着運動，佢曉得泅水，你曉無？ | 若談起運動，我會游泳，你會嗎？ |
| 129 | 去美國坐飛行機較(過)遽。 | 去美國坐飛機比較快。 |

題目

華譯

- 130 先同你收掛號費百五銀。 先跟你收掛號費一百五十元。
-
- 131 今晡日盡（蓋）寒，愛著加兜衫。 今天很冷，要多穿一點衣服。
-
- 132 恁堵好！佢乜愛去坐巴士。 這麼巧！我也要去搭客運。
-
- 133 佢逐（每）朝晨愛掃地泥、抹桌凳。 我每天早上要掃地、擦桌椅。
-
- 134 仰緊打哈啾？昨暗晡無蓋被係無？ 怎麼一直打噴嚏？昨晚沒蓋被是吧？
-
- 135 這嬰兒仔毋驚生份，還得人惜哦！ 這嬰兒不怕生，好可愛喔！
-
- 136 阿婆，你自家去看病，無問題呵？ 奶奶，你自己去看病，沒問題吧？
-
- 137 佢見看着厥婆就使妮！ 她一見到奶奶就撒嬌。
-
- 138 學生仔愛著制服去學校。 學生要穿制服去上學。
-
- 139 好跣哩！日頭晒尸肱哩啲！ 該起床了！太陽晒屁股囉！
-
- 140 暗晡夜來吾屋下分佢請！ 今晚到我家來讓我請！
-
- 141 若手機仔毋見忒（核），這下尋着盲（乜無）？ 你手機不見，現在找到了沒？



題目

華譯

- | | | |
|-----|----------------------|--------------------|
| 142 | 歸日手機仔講毋會煞，毋使錢咩？ | 整天手機講個不停，不用錢嗎？ |
| 143 | 食嗽个藥水，醫生吩咐一日食三到。 | 咳嗽藥水，醫生囑咐一天要吃三次。 |
| 144 | 時間過到恁遽，一下仔就三點地！ | 時間過那麼快，一下子就三點了！ |
| 145 | 莫淨划飯，愛挾菜啊！ | 不要只挖飯吃，要挾菜啊！ |
| 146 | 阿公歇个樓仔屋有電梯。 | 爺爺住的樓房有電梯。 |
| 147 | 恁久無看着！在該無閒麼个？ | 好久不見！在忙些什麼事？ |
| 148 | 食一息仔（一息）就好，莫食忒多！ | 吃一點點就好，不要吃太多！ |
| 149 | 逐到（每擺）考試你都一百分，還慶哦！ | 每次考試你都一百分，好厲害哦！ |
| 150 | 冰箱个菜，拿出來暖暖啊就好食哩。 | 冰箱的菜，拿出來熱一熱就可以吃了。 |
| 151 | 佢又毋係蠢仔，騙佢毋着啦！ | 我又不是傻瓜，騙不到我啦！ |
| 152 | 佢恠（覺）着麼人在該冤家，原來係做電視。 | 我以為是誰在吵架，原來是電視的聲音。 |

題目

華譯

- 153 今晡日个菜口味仰仔？ 今天的菜口味如何？
-
- 154 你衫褲著恁少，敢毋會寒？ 你衣服穿那麼少，難道不冷嗎？
-
- 155 無相干啦，毋使細義！ 沒關係，不必客氣！
-
- 156 失禮哦！佢愛去睡當晝也。 抱歉！我要去睡午覺了。
-
- 157 你恁仔緊撩佢，佢斯會發譴哦！ 你這樣一直捉弄他，他可會生氣喲！
-
- 158 你愛去哪？做得分佢跣無？ 你要去哪裡？可以讓我跟嗎？
-
- 159 厥貓仔死忒哩（核也），佢恸着都（就）跌目汁。 他的貓死掉了，他想到就會掉眼淚。
-
- 160 佢讀書轉（歸）來也，愛搵手麼个無？ 我放學回來了，有什麼要幫忙的嗎？
-
- 161 食飽夜，共下來去逛街好無？ 晚餐後，一起去逛街好嗎？
-
- 162 天時恁熱，阿伯西裝著毋核。 天氣這麼熱，伯父西裝穿不住。
-
- 163 借佢過一下做得無？ 借我過一下可以嗎？
-
- 164 阿哥在外背稅屋仔歇。 哥哥在外面租房子住。
-



題目

華譯

- 165 該隻細佬仔生來高大高大。 那個男生長得很高大。
-
- 166 佢乖乖，你做麼个緊撩佢？ 他很乖，你為什麼一直惹他？
-
- 167 這西瓜大瓣粒，毋知有甜無？ 這西瓜那麼大顆，不知道甜不甜？
-
- 168 歇加一暗晡仔，天光日正轉（歸去）啦！ 多住一晚，明天再回去啦！
-
- 169 佢上隻月去美國，到今毋知轉旨（歸咁無）？ 他上個月去美國，至今不知回來沒？
-
- 170 上火車个時節，愛注意月臺个縫仔。 上火車的時候，要注意月臺的縫隙。
-
- 171 該後生人異（盡）有禮貌。 那個年輕人很有禮貌。
-
- 172 鑊仔洗淨來，好煮湯哩！ 鍋子洗乾淨，可以煮湯了！
-
- 173 阿公个老屋分阿叔賣忒（核）哩！ 爺爺的老家被叔叔賣掉了！
-
- 174 秋天到哩，天時會轉寒哩啲。 秋天到了，天氣要轉涼了。
-
- 175 街項做鬧熱，車仔尖都毋得出。 街上有大活動，車子都擠不出去。
-

題目

華譯

- 176 嬰兒仔目珠挨挨轉，當(蓋)得人惜。
嬰兒的眼珠子靈活，很可愛。
-
- 177 蘋果破兩片，偲兩儕(偲兩個人)分等來食。
蘋果對半切，我們分著吃。
-
- 178 佢斯一領衫都毋盼得分厥舖娘(姐仔)洗哦。
他連一件衣服都捨不得讓他太太洗。
-
- 179 毋好再過搞吔，遽啊去讀書！
不要再玩了，快去讀書！
-
- 180 老弟尿當(蓋)出，想愛去便所屙尿。
弟弟尿急，想要去廁所小便。
-
- 181 偲試(感覺)着恁樣(仔)算毋和。
我覺得這樣不划算。
-
- 182 茶食忒(核)哩，斟加一杯來。
茶喝完了，再給我一杯。
-
- 183 你走到哪去？大家都尋你毋着。
你跑哪去了？大家都找不到你。
-
- 184 佢行歸日仔，這下行毋停動哩！
他走了整天，現在走不動了！
-
- 185 這大麵偲有加煮，分兜仔(一息)你食。
這麵條我有多煮，分一點給你吃。



題目

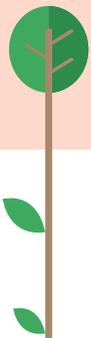
華譯

- | | | |
|-----|---------------------|------------------|
| 186 | 對這片行到車頭，怕有十公里恁遠。 | 從這邊走到車站，可能有十公里遠。 |
| 187 | 這東西吾屋下一千擔！ | 這東西我家一大堆！ |
| 188 | 若頭那毛忒長，好剪哩啲！ | 你的頭髮太長，該剪了喔！ |
| 189 | 你試想看啊吔！哪有可能？ | 你想想看，這哪有可能。 |
| 190 | 面洗好，面帕愛洗淨晾好來。 | 洗好臉，毛巾要洗乾淨晾起來。 |
| 191 | 老妹考試打頭名，暢到奈毋得。 | 妹妹考了第一名，高興得不得了。 |
| 192 | 人客到哩，還毋去炙茶分人食。 | 客人到了，還不去泡茶給客人喝。 |
| 193 | 這站仔景氣毋好，賺毋着來食哦。 | 這陣子景氣不好，賺不到錢餬口。 |
| 194 | 風搓天莫亂走，在屋下看電視較（過）贏。 | 颱風天別亂跑，在家看電視較好。 |
| 195 | 這抓菜恁靚，仰仔賣？ | 這把菜很漂亮，怎麼賣？ |
| 196 | 吾姊愛坐遊覽車去臺東祭。 | 我姊姊要坐遊覽車去臺東玩。 |

題目

華譯

- 197 佢朝晨正知目鏡打毋見（毋見核）哩。 他早上才發覺眼鏡弄丟了。
- 198 吾姆逐（每）朝晨看忒（核）報紙正去上班。 我媽媽每天早上看完報紙才去上班。
- 199 恁好天，被骨擎（扞）出來晒晒啊！ 天氣這麼好，棉被拿出來晒一晒！
- 200 伸這埕（料）豬肉，賣你五十個銀就好。 剩這塊豬肉，賣你五十元就好。
- 201 老弟當（蓋）牛，輒（蓋）輒對梯排項颯啊下。 弟弟很不受管教，常常從樓梯跳下來。
- 202 車仔強強會無油吔，愛先去加油正好。 車子幾乎快沒油了，要先去加油才行。
- 203 這蕊菊花特別靚。 這朵菊花特別漂亮。
- 204 佢走盡遽，你逐佢毋着啦。 他跑得非常快，你追不到他啦。
- 205 該條狗仔當（蓋）惡，莫行兼。 那條狗很兇，不要靠近。
- 206 佢話着你打早就愛上臺北。 我以為你一大早就愛上臺北。



題目

華譯

- | | | |
|-----|------------------------|--------------------|
| 207 | 天光日偈愛坐頭枋車去高雄。 | 明天我要搭頭班車去高雄。 |
| 208 | 拜六吾爸做生日，來分偈請哪！ | 禮拜六我爸爸過生日，來讓我請啊！ |
| 209 | 偲（偈等）定定仔對礮仔這片蹶往上（跋上去）。 | 我們從階梯這邊慢慢地往上爬。 |
| 210 | 這杯仔無洗淨，同偈換過隻（一隻）好無？ | 這個杯子沒洗乾淨，請幫我換一個好嗎？ |
| 211 | 你比舊年高加幾多公分？ | 你比去年長高了幾公分？ |
| 212 | 毋好動啊着就噉！恁見笑。 | 不要動不動就哭！很丟臉。 |
| 213 | 坐捷運毋使等紅燈，加異（盡）遽。 | 搭捷運不必等紅燈，快多了。 |
| 214 | 有生理，就加減賺兜仔（一息）起來。 | 有生意，就多少賺點錢。 |
| 215 | 尾枋車無赴着，愛仰結煞正好？ | 末班車沒趕上，該怎麼辦才好？ |
| 216 | 恁久个事情，偈早就毋記得哩。 | 這麼久的事情，我早就忘了。 |

題目

華譯

- 217 臺北到日本，坐飛行機愛三點鐘久。 臺北到日本，搭飛機要三個鐘頭。
-
- 218 阿哥學人做生理嘎了忒（核）本錢，異（盡）衰過。 哥哥學做生意卻賠了本錢，很可憐。
-
- 219 毋好恁貪心，拿到（啊）恁多！ 別這麼貪心，拿這麼多！
-
- 220 同學湊偌共下去打球仔。 同學約我一起去打球。
-
- 221 你做你食，毋使留菜分偌。 你儘管吃，不用留菜給我。
-
- 222 這盞仔肚个豆油伸無幾多也。 這瓶子裡的醬油剩沒多少了。
-
- 223 阿弟牯！毋好歸日仔掌等電視！ 弟弟！不要整天守著電視！
-
- 224 地圾車來也，地圾遽遽（啊）拿出去擢。 垃圾車來了，垃圾趕快拿出去扔。
-
- 225 阿姆日時頭愛做事，暗晡頭正會有閒。 媽媽白天要工作，晚上才會有空。
-
- 226 刀仔愛收好勢來，莫分細人仔擎（拿）着。 刀子要收好，不要讓小孩子拿到。



題目

華譯

- | | | |
|-----|--------------------|-------------------|
| 227 | 厥爸逐(每)日去市場賣魚仔。 | 他爸爸每天去市場賣魚。 |
| 228 | 厥屋下有當(蓋)多玩具好搞。 | 他家有很多玩具好玩。 |
| 229 | 地泥項个錢係麼人跌忒(核)个? | 地上的錢是誰掉的? |
| 230 | 仰食恁久,若飯還本本恁多呢? | 你吃了這麼久,怎麼飯還是一樣多呢? |
| 231 | 偃毋曉打電腦,跔人毋着吔! | 我不會打電腦,落伍了! |
| 232 | 厥屋下門開開,毋過無人在。 | 他家門敞開著,不過沒人在家。 |
| 233 | 禮拜日閒閒,共下來去打鬥敘好無? | 禮拜天很空閒,一起去聚餐好嗎? |
| 234 | 你係愛去銀行,敢做得順續同偃辦事情? | 你若要去銀行,可以順便幫我辦事嗎? |
| 235 | 阿伯帶歸家人出國去寮。 | 伯父帶全家人出國去玩。 |
| 236 | 厥字寫到當(蓋)靚,還會哦。 | 他字寫得很漂亮,好棒哦。 |

題目

華譯

- 237 麼人在外背？仰喊到（啊）
恁大聲？
- 238 恁多仔定定，哪罇恁多人食？
- 239 身體毋好，定著愛去分先
生看。
- 240 車仔會到站吔，愛下車个旅
客好準備哩啲。
- 241 糖盅仔愛弇密來，正毋會錫
蟻公。
- 242 自家个額愛食忒（核），莫
逐（每）擺就監人食。
- 誰在外面？怎麼叫得這麼
大聲？
- 就這麼一些而已，哪夠那麼
多人吃啊？
- 身體不好，一定要去看醫生。
- 車子快到站了，要下車的旅
客該準備了。
- 糖罐子要蓋密，才不會吸引
螞蟻。
- 自己的份要吃完，不要每次
都強迫人家幫你吃。



四縣腔

口語測驗一三、複誦

閱讀測驗





題目

答案

- 1 壞蹄哩！糖仔分老弟食 _____ 哩！
①淨淨②淨俐③清清 1
- 2 該兩兄弟異(盡)像 _____，每擺見面就會相吵(吵事)。
①生份人②自家人③冤仇人 3
- 3 泡牛乳分嬰兒仔食，愛用 _____ 來泡，正過衛生。
①冷水②滾水③涼水 2
- 4 有兩臺車仔相撞，撞到貶車，看着實在還 _____！
①分人驚②會著驚③得人驚 3
- 5 還衰哪！佢屋下上禮拜分賊仔 _____ 萬過銀。
①搶走②偷走③騙走 2
- 6 厥婆頭擺 17 歲就 _____，聽講明年愛做婆太咧。
①行嫁②行路③行動 1
- 7 朝晨跣起來面洗好，愛同 _____ 扭燥吊起來。
①面盆②面帕③面紙 2
- 8 雨落恁大，_____ 有你搵手收衫褲，無就壞蹄咧。
①好空②好得③好使 2
- 9 阿興十二月通過考試，_____ 就愛去外國讀大學咧。
①前年②舊年③過忒(核)年 3

題目

答案

- 10 煮粥若係放加一息仔水，就會變 _____，過好食。
①醜②萎③鮮 3
- 11 這隻題目當難，麼人 _____ 寫？
①好得②毋得③曉得 3
- 12 佢睡目个時節，係無關 _____ 就睡毋得。
①電線②電球③電火 3
- 13 阿姆講老妹恁乖！ _____ 加食一坭雞卵糕。
①做得②做着③做下 1
- 14 佢 _____ 聰明，還當煞猛。
①毋單淨②毋過③毋係 1
- 15 這杯豆乳當 _____，怕係加忒多水。
①幼②細③淡 3
- 16 阿爸講佢 _____ 時節去過日本讀書，正恁會講日本話。
①後生②天生③還生 1
- 17 臨暗仔，兩正落啊過，東片有靚靚个 _____ 出現在天頂。
①天弓②日頭③雷公 1
- 18 灶下蓋輒有 _____ 个黃蚩仔，蓋扁糟哦！
①得人惱②得人惜③得人緣 1



題目

答案

- 19 阿樹哥送一隻鑽石个 _____，同厥女朋友求婚。
①手落②手巾③禁指 3
- 20 老人家上下梯排，一定要注意。這係提醒老人家愛仰仔行？
①遽遽（共快）②細義③大步 2
- 21 阿姆在屋下無閒，_____ 佢去買豆油。
①喊②帶③跣 1
- 22 阿爸逐日上夜班，就 _____ 正做得休息。
①日時頭②昨晡日③暗晡頭 1
- 23 哦！麻煩咧，佢个 _____ 毋記得插電，這下無飯好食。
①細鑊②電鑊③大鑊 2
- 24 這隻 _____ 用十過年咧，還當準。
①禁指②時錶仔③耳環 2
- 25 你若係 _____ 食加一息，就毋會忒瘦。
①客氣②煞猛③懶尸 2
- 26 佢食咗三碗飯、兩粒饅頭，_____ 會肚飢。
①還有②還係③係有 2
- 27 細人仔 _____ 愛過早睡目，朝晨頭正做得過早跣床。
①當晝頭②日時頭③暗晡頭 3

題目

答案

- 28 落雨天係想愛出門，_____ 係著水靴筒，腳正毋會
涿溼。 1
①盡（最）好②還好③堵好
- 29 八月半一般人會食 _____，還過看月光。 3
①粽仔②雪圓（圓板仔）③柚仔
- 30 這擺考數學，_____ 有你教佢，正有法度考到恁好。 3
①盼得②做得③好得
- 31 厥屋下 _____ 貼个春聯，係厥公自家寫个。 1
①門項②門牌③門檻
- 32 佢在農場看着一條大狗仔 _____ 等一群羊仔轉（行
歸）寮仔，異（盡）生趣！ 1
①逐②走③行
- 33 聽講常食紅豆仔毋單淨面色會較好看，_____ 補血。 1
①還做得②還曉得③就做得
- 34 蛇哥係鑽入 _____，就拉毋出來咧！ 1
①空②口③田
- 35 阿明仔從細就係厥婆 _____ 大个。 2
①擱②渡③放



題目

答案

- 36 這嬰兒仔較少帶出門，_____ 搵佢母着。
①熟事人②生份人③自家人 2
- 37 佢（佢等）五六儕在這看電視，一定有人_____，正會恁臭。
①打哈啾②打屁③打紙炮 2
- 38 離這雜貨店兩百公尺_____，頭擺係一隻（窟）大陂塘。
①該位②這位③哪位 1
- 39 護士_____ 講，天光日愛做檢查，暗晡夜十點過後做毋得食東西。
①頭擺②頭下③等下 2
- 40 阿妹同貓子_____ 到像命樣仔，仰仔拐佢，佢就毋肯送人。
①惜②愛③暢 1
- 41 天光日就愛放暑假咧，佢今晡日在學校當_____ 拚掃。
①煞猛②厲害③淨俐 1
- 42 上下電扶梯个時節愛_____，正毋會跌（橫）倒。
①企好勢②跔好勢③搭好勢 1
- 43 這間便所輒常（蓋輒）有人來拚掃，故所_____。
①當（蓋）媿②當（蓋）闊③當（蓋）淨 3

題目

答案

- 44 阿舅，你閒閒 _____ 加兩禮拜正轉（歸去）好無？
① 寮② 搞③ 行 1
- 45 做事愛先準備好勢，正毋會 _____ 就恁緊張。
① 逐（每）擺② 下二擺③ 頭擺 1
- 46 阿姆歲數大咧，較耳聾，對佢講話愛仰仔？
① 較（過）大聲② 較（過）細聲③ 較（過）軟聲 1
- 47 一般家庭大體會將電鑊、瓦斯爐放到 _____，恁樣煮飯過方便。
① 灶下② 廳下③ 廊下 1
- 48 草坪肚个草生到 _____，毋好儘採入去踏佢。
① 恁媯② 恁靚③ 恁疏 2
- 49 佢無注意着褲爛一大空，還著等出門，實在還 _____ 啲！
① 客氣② 好得③ 見笑 3
- 50 佢个作文正寫恁多隻字定定，係講佢个作文寫到仰仔？
① 忒少② 忒多③ 忒長 1
- 51 該間違章建築 _____，死核六個消防人員，還得人驚。
① 火燒屋② 伙房屋③ 入新屋 1



題目

答案

- 52 你遽啊去打開該隻紙箱仔，看 _____ 有麼个等路。
①上背②裡背③下背 2
- 53 阿福伯下隻月討心白，佢愛渡阿宏去參加。請問這係麼个意思？
①阿宏踎佢去②佢喊阿宏自家去③佢搭阿宏去 1
- 54 阿爸同甘蔗剝做 _____，分佢兩兄弟食。
①兩埕②兩片③兩截 3
- 55 阿弟牯尿當出，_____ 便所就拉出來咧！
①忍毋核②忍毋到③忍毋落 2
- 56 看你食到恁 _____，毋會敗勢咩？
①客氣②煞猛③懶尸 2
- 57 這條路毋得 _____，偲（佢）對別位行過去。
①入②進③踎 1
- 58 十二月个天時還恁 _____，實在怪奇！
①燒暖②燒燒③暖燒 1
- 59 佢朝晨出門毋記得帶鎖匙，這下屋嘎 _____ 咧。
①做毋得②入毋得③出毋得 2
- 60 阿姆大聲喊講：麼个時節也？你 _____ 去學校，會赴毋着哩！
①還在②還言③還有 2

題目

答案

- 61 佢同人行棋，_____ 輸過。
①毋識②毋好③毋像 1
- 62 佢騎機車出車禍，額頭撞隻 _____，緊流血！
①空②縫③嘴 1
- 63 阿婆喊：恁夜吔！細孳仔好去睡目咧！這係喊細人仔
做麼个？ 2
①旨好去睡②遽遽（共快）去睡③毋使去睡
- 64 先生講，寫好个作業，對 _____ 傳到頭前來，正做得
下課。 3
①上背②裡背③後背
- 65 阿妹生到異（盡）靚，厥 _____ 大大、頭那毛長長，
盡得人惜。 2
①目眉毛②目珠③目汁
- 66 別人誇佢一下，佢就蓋風神。係講佢个人蓋仰仔？ 3
①精神②戇神③沙鼻
- 67 佢愛還你个錢搭分阿珠，愛記得同佢拿哦！請問這係
講麼个意思？ 1
①錢同阿珠拿②錢係阿珠个③阿珠欠人錢
- 68 佢毋知有麼个事情，歡喜到奈毋得。係講佢這下心情
仰般（仔）？ 1
①盡暢②無奈③盡見笑



題目

答案

四縣腔

閱讀測驗

- 69 阿雄！你在恁烈个日頭下做事，仰毋驚熱着呢？請問這係講阿雄會仰仔？
①毋會熱着②毋會熱③會熱着 3
- 70 老弟食忒多番薯，_____ 打屁卵。
①緊②盡③恁 1
- 71 菜摘轉（歸）來，阿姆喊佢搵手 _____ 淨來，正做得煮。
①擇②打③拍 1
- 72 係分細蚊仔 _____，就會癢死哦！
①食着②刺着③叨着 3
- 73 下禮拜就愛考試咧！佢个書讀都毋得核。請問這係講麼个意思？
①書讀忒（核）咧②毋使讀書③書旨讀好 3
- 74 阿火蓋緊張，想愛去便所。係講阿火這下仰仔？
①既經在便所肚②還旨去便所③盡愛去便所 2
- 75 這包東西搭你放到若車頂一下，好無？講話个人意思係麼个？
①喊人同佢包東西②湊人共下坐便車③拜託人分佢放東西 3
- 76 恁夜咧！有人掀門鈴，_____ 有人客來？
①敢係②但係③乜係 1

題目

答案

- 77 厥老弟正七歲，_____ 機器人當遽，還會哦！
①鬥②蓋③湊 1
- 78 吾叔公 _____，上禮拜六出山，親戚朋友來當多。
①轉身②過身③翻身 2
- 79 伯婆在莊下畜盡多 _____，有豬仔、羊仔、牛仔。
①頭牲②三牲③頭家 1
- 80 佢生到盡高，先生分佢坐在教室最 _____ 个位仔。
①背尾②到尾③收尾 1
- 81 吾叔當會 _____，大家聽到當入文，毋肯走。
①講古②講價③講和 1
- 82 阿哥今晡日朝晨睡忒晝咧，無 _____ 公車，去學校正
會慢到。 1
①赴着②搭着③做着
- 83 今晡日係年三十，阿美姊 _____ 就愛去新公司上班咧。
①今年②舊年③過忒（核）年 3
- 84 你等一下，俚 _____ 來。
①黏等②黏着③黏時 3
- 85 公共場所若係亂 _____ 垃圾，就會分人罰錢。
①核②收③擲（擲） 3



題目

答案

- 86 昨晡日開會，佢先到，佢 _____ 正來。
①有時節②同時③背尾 3
- 87 班長通知大家，天光日 _____ 就愛在學校大門口集合。
①還早②打早③忒早 2
- 88 你行恁遽，佢 _____ 毋着。
①跣②跔③企 1
- 89 佢前幾日 _____ 嬰兒仔，這下在該做月。
①降②出③發 1
- 90 佢 _____ 想，這個人佢識看過無？仰會恁熟面？
①頭那②肚屎肚③心肝肚 3
- 91 _____ 有你搵手，正有好恁遽做好。
①好勢②好心③好得 3
- 92 這擺个演唱會，佢係 _____ 一個買着票个，實在當
幸運。
①盡尾②頭尾③到尾 1
- 93 莫看佢恁 _____ 電動，其實佢對裡肚乜學着盡多英文。
①好搞②毋好③好鬥 1
- 94 佢無注意着褲 _____ 一大空，還著等出門，還失禮啲！
①綿②破③爛 3

題目

答案

- 95 書架仔个書忒多咧，莫過 _____ 入去。
 ①鬥②貼③尖 3
- 96 若鞋帶仔無綳纏，_____ 行路會跌（橫）倒！
 ①還怕②毋怕③驚怕 3
- 97 若手恁屙糟，毋好無洗手就恁呢拿東西食。係講大家
 愛注意麼个？ 2
 ①淨食②淨俐③白淨
- 98 佢分日頭晒歸日就毋會 _____，毋知用麼个保養个，
 仰恁好！ 2
 ①光②烏③暗
- 99 桌項个菜 _____ 收擎，驚怕會分烏蠅柑着。
 ①係無②係有③又係 1
- 100 這張桌仔長有 120 公分、_____ 有 60 公分，做得放
 異（盡）多東西着。 3
 ①寬②短③闊
- 101 阿弟牯盡好讀書，一本 _____ 个書，兩下半就讀核咗！
 ①恁闊②恁多③恁貴 3
- 102 這尾枋車係無赴着，毋知愛 _____，大家愛行過遽一
 息哦！ 1
 ①仰結煞②仰會知③仰做得



題目

答案

- 103 這包食伸个零嗒仔，袋仔嘴愛用 _____ 束起來。
①蓋仔②樹乳仔③掙仔 2
- 104 若球鞋恁屙糟，拿去水槽 _____，正拿出去晒。
①搓淨來②掙淨來③抹淨來 1
- 105 阿梅畜个狗仔 _____，毋管麼人來佢就分得清清楚楚。
①盡靚②盡精③盡恬 2
- 106 過十字路个時節，細孬仔用 _____ 比用牽較安全。
①搨②扛③擎 1
- 107 若係你 _____ 就同人冤家，該就會無朋友。
①動啊着②聽啊着③拈啊着 1
- 108 阿蓮嫁分阿成厥哥，故所阿蓮係阿成个麼人？
①阿姨②阿嫂③阿姊 2
- 109 每擺看着老弟，佢就 _____ 同阿婆討錢，異（盡）無用。
①專門②專心③用心 1
- 110 作業簿仔个字寫毋著咧，愛 _____ 核寫過。
①掙②抹③撚 1
- 111 這有 _____ 餅仔，你愛食無？
①一坵②一支③一頭 1

題目

答案

- 112 佢今晡日去若屋下 _____，你就無在屋下哦。
①三到②三通③三項 1
- 113 阿爸下晝打電話講今晡日愛加班，臨暗仔 _____ 共下
食飯咧，愛佢兜先食。
①無法度②無堵好③無奈何 1
- 114 阿弟牯，等大家坐 _____ 來正食，恁仰正乖！
①實在②盡好③好勢 3
- 115 厥屋下 _____ 吊个月曆，係厥爸公司送个。
①壁頂②屋頂③桌頂 1
- 116 姐婆（外阿婆）見擺 _____ 一變，厥風溼就會擎起來。
①天時②天弓③天年 1
- 117 今晡日先分佢請，_____ 正分你出錢。
①逐（每）擺②下二擺③頭擺 2
- 118 厥爸留下來个田產，分佢賣淨淨，這下 _____ 到屙
痢肚。
①痛②闊③苦 3
- 119 這下讀書點電火，毋使像 _____ 愛點油燈。
①逐（每）擺②下二擺③頭擺 3
- 120 佢跔在花園 _____ 草，正半點鐘就恸（瘰）咧。
①摸②換③擲 3



題目

答案

- 121 煮客家板圓，愛放 _____ 艾菜，毋使忒多，正會好食。
①一息仔②一粒仔③一錢仔 1
- 122 阿秋个皮包 _____ 咧！毋知麼人拈着？
①橫忒（核）②跌忒（核）③走忒（核） 2
- 123 阿文行路無細義橫着，痛到緊 _____，看着異（盡）
毋盼得。
①講②噉③諷 2
- 124 騎腳踏車下崎个時節，_____ 愛撚等，莫溜恁遽。
①輪仔②擋仔③鈴仔 2
- 125 這下人係毋曉得用手機、用電腦，該就 _____ 咧！
①跣人毋着②跣得着人③有人跣着 1
- 126 天光日就愛註冊，錢嘎跌核咧！愛 _____ 正好？
①仰會②仰結煞③仰堵好 2
- 127 學校下課時節，偃同同學共下去 _____ 走相逐。
①運動坪②便所③辦公室 1
- 128 佢賣个東西毋 _____，較便宜乜毋同佢買。
①實在②老實③事實 1
- 129 做事若係 _____ 做忒恠（瘰），暗晡頭就會較好睡。
①日時頭②天光日③昨晡日 1

題目

答案

- 130 衫褲愛晒 _____ 來，正毋會生菇。
①燒②乾③燥 3
- 131 拿人个東西以前愛先問過人，係無就 _____ 偷。
①喊到②叫到③安到 3
- 132 日頭恁烈，細阿姊仔當慣擎 _____ 來抵涼。
①帽仔②蓋仔③遮仔 3
- 133 阿婆講，食 _____ 剝殼後，還愛孛兜仔鹽較好食。
①包粟②豆仔③柑仔 1
- 134 阿爸講：車仔會無油咧，愛遽啊去加油。係講油仰仔咧？
①伸一息②還異（盡）多③全無咧 1
- 135 現下个人 _____ 个東西驚會壞忒，大體就會放入冰箱肚去。
①食伸②食淨③食着 1
- 136 佢見擺過年過節就會轉（歸去）老屋拜 _____，還異（盡）有心哦！
①阿叔婆②阿姨婆③阿公婆 3
- 137 係毋堵好撞着佢一下，佢就 _____ 等去投先生。
①擎②噉③企 2



題目

答案

- 138 煮火鍋愛拈 _____ 高麗菜共下煮，莫淨食肉，較健康。
①幾皮仔②幾把仔③幾層仔 1
- 139 佢朝晨食 _____，臨晝仔就肚飢吔。
①忒少②忒晝③忒好 1
- 140 吾公个 _____ 在山頂，該跡位空氣蓋好。
①上屋②屋下③屋肚 2
- 141 阿婆係屋下最 _____ 時行个人，麼个新出个手機仔佢就曉得用。
①跣得着②買得着③掙得着 1
- 142 吾爸个阿嫂，佢愛喊佢麼个？
①伯姆②伯婆③阿婆 1
- 143 週年慶个特價品還盡多，毋使相搶，_____ 就買得着！
①頭頭②儕儕③條條 2
- 144 正釣著个魚仔當 _____，煮湯定着好食！
①鮮②萋③靚 2
- 145 阿姆著 _____ 靚靚个洋裝，愛去分人請。
①一身②一件③一片 1
- 146 桌頂無肉氣，淨傍青菜、豆腐 _____ 異（盡）好。
①正②旨③乜 3

題目

答案

- 147 食飽夜，碗筷愛收摺、桌項愛 _____，正毋會錫蟻公。
①搓淨來②拈淨來③抹淨來 3
- 148 佢逐禮拜都去新竹 _____，係為着學客家話。
①一節②一輪③一班 2
- 149 間房个桌仔 _____ 蓋貴，愛記得掙，看起來正會鬆爽。
①塵灰②垃圾③石灰 1
- 150 阿新仔當會講笑科，講到大家嗆到 _____ 痛。
①腰仔②頭那③肚屎 3
- 151 路中央个手機仔還新新，毋知係麼人毋堵好 _____ 个。
①擲忒（擲核）②跌忒（核）③揸忒（核） 2
- 152 因爭佢動啊着就同人 _____，故所無麼个朋友。
①冤家②搵手③相借問 1
- 153 阿福伯下隻月討心白，吾紅包 _____ 阿宏帶過去。
①托②搭③渡 2
- 154 車頭 _____ 有一頭兩百零年个大樟樹。
①脣②頂③面 1
- 155 朝晨僱食一息仔東西定定，半晝仔就肚屎 _____ 咧！
①渴②慄③枵 3



題目

答案

- 156 過年過節莫燒金紙、銀紙，_____ 會汙染空氣，又毋環保。
①有無②係無③敢無 2
- 157 路脣个苦棟樹分人 _____ 兩頭了後，這滿伸一頭定。
①剝忒(核)②種乸③刷忒(核) 1
- 158 若係寒(凍)着流鼻涕，愛戴麼个？
①嘴落仔②笠嫲③目鏡 1
- 159 吾字簿仔 _____ 乸！仰結煞？
①打毋得②做毋得③打毋見 3
- 160 田坵肚个 _____ 割起來後，穀愛先晒燥來。
①包粟②禾仔③地豆 2
- 161 堵着困難个事，若 _____ 愛有自家个想法。
①頭那②肚屎肚③心肝肚 3
- 162 吾婆食齋，朝晨頭輒常食鮮 _____ 傍蘿蔔乾。
①肉②粥③飯 2
- 163 阿明還細時節當好去 _____ 洗身仔、釣魚仔。
①地泥②田肚③河壩 3
- 164 薑絲愛切過 _____ 一息，煮起來過入味。
①幼②細③少 1

題目

答案

- 165 阿姆喊佢去拿一 _____ 杓仔去圳溝畀水淋菜。
①粒②支③條 2
- 166 阿明異（盡）_____ 該間店个版條，蓋輒同厥老弟去食。
①愛②會③好 3
- 167 因爭佢 _____ 分狗仔嚇着，這下看着狗仔就驚。
①識②愛③盲 1
- 168 坐輪椅个人過毋方便，係有人搵 _____ 就加異（盡）順序。
①推②擲③撻 3
- 169 學寫字，筆愛 _____ 正來，字正會靚。
①拈②挾③擎 3
- 170 嬰兒仔在該緊 _____ ，怕係身體毋鬆爽抑係肚飢。
①講②噉③笑 2
- 171 阿爸食飯該下盡好擺菜 _____ ，佢講恁仔較扯飯。
①渣②汁③味 3
- 172 你仰上課還在該啄目睡？ _____ 愛較早兜仔睡。
①朝晨頭②暗晡頭③下晝頭 2
- 173 佢買着一 _____ 老鼠色个衫，當靚。
①領②頂③件 1



題目

答案

- 174 同人約好叻，你 _____ 無愛去，就愛講哦！
①仰②係③乜 2
- 175 該凳仔恁 _____，毋使尖共下坐。
①闊②狹③纏 1
- 176 樹奶糖食忒做毋得亂 _____，驚怕會黏着人个鞋底。
①翻②呷③嘔 2
- 177 阿伯姆逐朝晨就用擔竿 _____ 兩籃菜去市場賣。
①搨②揸③措 2
- 178 阿婆分你个紅包愛 _____ 好，毋好跌忒。
①搭②拈③袋 3
- 179 百貨公司週年慶，阿姊講佢愛先去 _____ 領錢，過叻
正去逛看啊。
①郵局②學校③屋下 1
- 180 天時恁 _____，你仰還著恁多衫？
①燒暖②燒③暖燒 1
- 181 阿真想愛去運動，又驚會落雨，毋知愛 _____ 正好。
①仰結煞②仰恁閒③仰恁會 1
- 182 毋好單淨食菜，愛多食 _____ 飯，正毋會肚飢。
①一息②一粒③一坭 1

題目

答案

- 183 賣早餐，賺係好賺，_____ 愛盡早疏。
①毋過②毋係③毋單 1
- 184 日頭晒屎咄哩，好_____ 起來咧！
①疏②囡③企 1
- 185 你毋好在該_____ 地泥，衫褲會搵局糟！
①搵②擲（擲）③搵 3
- 186 日誌一日_____ 一頁，毋多知仔就過年咧！
①搓②捽③扯 3
- 187 吾姊同厥男朋友結婚咧！佢愛改嘴喊佢_____ 哩，試着無幾慣嘴。
①姨丈②姊丈③姑丈 2
- 188 你腳毋方便，留在_____ 位坐，偈去該片坐。
①哪②這③該 2
- 189 老弟去動物園有看着_____ 貓熊，盡得人惜。
①兩尾②兩隻③兩頭 2
- 190 過大路愛細義，_____ 係青燈，做得過咧！
①頭下②該下③這下 3
- 191 這餅仔買來異（盡）_____，又便宜又好食。
①省②發③值 3



題目

答案

- 192 厥鎖匙毋知 _____ 在哪，麼人尋得着？
①鬥②拚③園 3
- 193 隔夜菜愛先 _____ 看啊有壞忒無，正毋會食到脞痢肚。
①呷②鼻③咬 2
- 194 搞園（庠）人尋，做鬼个人目珠愛 _____，等大家園
（庠）好正開始尋人。
①弇等②措等③蓋等 2
- 195 老弟食 _____，曉得自家擘皮。
①粢粑②弓蕉③紅粿 2
- 196 該間店仔做生理盡公當，_____ 偷斤減兩。
①毋會②毋想③毋好 1
- 197 分燒水 _____ 个時節，愛記得先沖冷水。
①熱着②著着③爇着 3
- 198 壞勢！偃暗晡夜 _____ 陪你去看電影吔。
①無法度②無共樣③無定著 1
- 199 刷米篩目愛用粘米 _____ 會好食。
①正②恁③忒 1
- 200 洗手過後，手溼溼，愛用手帕仔 _____ 燥來。
①揀②摸③搓 1

題目

答案

- 201 這杯茶恁 _____，愛等較冷兜仔正好食。
①燒暖②燒③暖燒 2
- 202 牙膏 _____ 到尾，愛用極个正會出來。
①扭②撚③措 2
- 203 阿萬伯蓋熱心，就算係 _____ 愛佢搵手，佢乜毋會
拒絕。
①自家人②生理人③生份人 3
- 204 佢考試打頭名當 _____，歸日笑咪咪仔。
①謹②愛③暢 3
- 205 阿公今晡日食齋，_____ 用豬油炒菜。
①做毋得②毋記得③做下 1
- 206 厥身體恁好，_____ 發病仔？
①仰般②仰會③仰使 2
- 207 加兩日就係阿爸个生日，請兄弟姊妹 _____ 定著愛轉
(歸)來慶祝。
①天光日②後日③昨晡日 2
- 208 頭那毛長長愛 _____ 好勢，看起來正有精神。
①縳②捉③拉 1



題目

答案

- 209 天光日阿華哥愛討舖娘（姐仔），前一日隔壁鄰舍就來 _____ 打糝粑，愛請大家食。
①搵手②牽手③伸手 1
- 210 大人儕喊咧，細人仔愛 _____ 聲，做毋得恬恬，無規矩。
①說②講③應 3
- 211 阿宏發燒又頭那痛，想愛請假分 _____ 看。
①廚師②警察③先生 3
- 212 佢實在還 _____ ！恁難个老山歌也唱到恁好聽。
①靚②慶③暢 2
- 213 阿興拈个書包仔 _____ ，張盡多東西，全部係書本同文具。
①外背②脣頭③裡肚 3
- 214 佢同同學 _____ 掃地泥，同地泥掃到盡淨俐。
①做下②共下③該下 2
- 215 該儕人生活無正常，又 _____ 食酒，總有一日身體會壞核。
①輒輒②遽遽（共快）③定定 1
- 216 佢這皮包仔 _____ 你這放，等一下正來拿。
①分②借③搭 3

題目

答案

- 217 你天光日上體育課，愛記得 _____ 運動衫。
①穿②著③戴 2
- 218 你自家个作業就寫毋忒咧，還 _____ 別人恁多做麼个？
①搞②弄③插 3
- 219 這下最時行就係搞 _____，火車頂輒常看得着大家頭
犁犁手緊劃。
①電腦②相機③手機仔 3
- 220 阿姆講豬肝煮紅菜 _____ 補血。
①好得②做得③難得 2
- 221 這位有流籠 _____ 坐，做得在高高个所在看風景。
①愛②好③會 2
- 222 時間恁趕，還毋 _____ 準備？等一下車仔就駛走咧！
①定定②遽遽（共快）③漸漸 2
- 223 厥工做到當 _____，該人公仔看起來像真个人共樣。
①密②精③幼 3
- 224 你去 _____ 一張凳仔來分人客坐。
①搯②核③兜 3
- 225 校長盡有心，放寮日還去海脣 _____ 地圾，愛護地球。
①檢②拈③擲（擲） 2



題目

答案

- 226 交一個朋友千言萬語，_____ 一個朋友三言兩語，故所愛惜緣。 3
①罵②送③斷
- 227 洗運動鞋愛用 _____，煞猛洗正會淨。 2
①掙仔②搓仔③夾仔
- 228 這粒柚仔个皮當 _____，單淨用手擘毋開。 1
①貴②燥③薄
- 229 這幾日天時轉寒，一 _____ 就會流鼻涕、打哈啾。 1
①無堵好②正堵好③恁堵好
- 230 天烏地暗，下晝 _____ 會落雨，水衣仔愛帶等。 1
①定著②定定③定期
- 231 臨暗仔歸大遍个樹林 _____ 有盡多白鶴仔在該休息。 2
①下背②頂高③脊項
- 232 若皮帶繫 _____ 來，正毋會褲落落。 3
①密②拏③纏
- 233 頭家，該黃梨同佢 _____ 較淨兜仔，佢愛現食。 2
①割②刷③剝
- 234 工廠 _____ 徙去巴西，阿明怕會無頭路咧，心情蓋毋好。 2
①打幫②打算③打早

題目

答案

- 235 今晡日係 _____，無車仔載，去哪仔都盡毋方便。
 ①出頭天②落雨天③烏陰天 2
- 236 今晡日日仔當 _____，盡多人討親。
 ①靚②壞③媿 1
- 237 正講啊忒，佢 _____ 就毋記得，實在還無記才！
 ①黏時②黏黏③黏等 1
- 238 朝晨係 _____ 七早八早就打電話尋阿姆？
 ①麼个②麼人③哪時 2
- 239 你有帶錢 _____ ？先借佢兩百個銀。
 ①旨②無③毋 2
- 240 天都 _____ 咁！還毋轉屋（歸屋下），若姆會愁。
 ①烏②暗③夜 2
- 241 佢 _____ 這糖仔當好食，好得有買着。
 ①堵着②感着③試着 3
- 242 食麵茶愛摻兜仔番豆麩落去 _____，正較好食。
 ①攪②舀③撈 1
- 243 考試考忒，先生 _____ 會同學生仔再過討論一下答案。
 ①大體②大局③大眾 1



題目

答案

- 244 阿公腳膝頭毋好，故所無法度 _____ 山。
①蹶（跋）②走③出 1
- 245 尋無艾板好買，_____ 買菜包。
①毋單淨②無共樣③高不將 3
- 246 外背落雨，出門愛記得 _____ 遮仔。
①拗②撐③擎 3
- 247 鑊仔肚係還有湯，鑊蓋愛 _____ 起來，黃蚩仔正毋會走落去。
①奔②關③合 1
- 248 _____ 你愛坐車仔去圖書館，_____ 記得帶零星錢。
①雖然...毋過②因爭...也係③係講...就愛 3
- 249 吾老妹蓋黏阿姆，一下仔無看着阿姆，就 _____ 到哇天哇地。
①噉②嗆③嘔 1
- 250 昨晡日，阿爸渡僱兜歸屋下人去 _____ 山花。
①逛②遶③寮 2
- 251 母親節到也，佢打算買一 _____ 康乃馨送分阿姆。
①蕊②頭③隻 1

題目

答案

- 252 天時恁冷，出外愛記得搵加一領 _____。
①底衫仔②襖婆③短衫 2
- 253 _____ 阿姆赴毋着去接你，你就自家行路轉（歸）
屋下。
①係講②莫講③無講 1
- 254 會十二點咗，好 _____ 咗。
①食朝②食晝③食夜 2
- 255 貓仔會打老鼠，狗仔會 _____ 屋。
①掌②看③守 1
- 256 日頭對東 _____ 出來。
①片②面③頭 1
- 257 請問這支筆 _____ 若个？
①故所②係講③敢係 3



四縣腔

客語能力初級認證一題庫（四縣腔）

發行人：李永得

出版：客家委員會

召集人：范佐銘

行政執行：孫于卿、黃綠琬、吳德棋、陳姝玳、廖貴秋

客語能力分級認證制度推動委員會初級題庫小組：

古國順、李坤錦、吳若蕙、林賢峰、施慶麟、陳學志、張金蘭、
葉瑞娟、賴惠玲、鍾屏蘭、羅肇錦、蘇清守（以上排序依姓氏筆劃）

核校：王派土、邱一帆、林伯殷、林賢峰、范姜淑雲、徐建芳、徐姿華、
陳志寧、徐貴榮、許育喬、張瑞玲、詹珮芬、詹前慶、詹淑女、
楊政男、廖明正、廖烈震、廖偉成、劉明宗、劉泳鶯、劉惠月、
劉勝權、賴維凱、謝杰雄（以上排序依姓氏筆劃）

錄音：宋菁玲、李幸妃、李昔皇、林振洋、林賢峰、徐姿華、徐敏莉、
徐智俊、徐煥昇、彭月春、詹佩芬、詹淑女、劉宏釗、劉嬌蓮、
賴維凱（以上排序依姓氏筆劃）

錄音督導：吳中杰、李坤錦、呂嵩雁、林伯殷、林振洋、徐貴榮、陳志寧、
詹淑女、廖明正、蘇清守、龔萬炆（以上排序依姓氏筆劃）

發行地址：242 新北市新莊區中平路 439 號北棟 17 樓

電話：02-8995-6988

網址：<http://www.hakka.gov.tw>

政府出版品展售處：

1. 國家書店：104 臺北市松江路 209 號 1 樓。電話：02-2518-0207

2. 五南文化廣場：400 臺中市中山路 6 號。電話：04-2226-0330

3. 南天書局：106 臺北市羅斯福路 3 段 283 巷 14 弄 14 號。電話：02-2362-0190

出版日期：中華民國 107 年 6 月

版次：初版

設計印刷：加斌有限公司 電話：02-2325-5500

定價：新臺幣 200 元

ISBN：978-986-05-6085-5 GPN：1010700818

本著作係採「臺灣創用CC授權條款」之姓名標示—非商業性—禁止改作授權條款